



Ніва

3 праблемаў XIV  
Пленума ЦК ПАРП



Аб хатках  
у горадзе



Аб нараджэнні  
народнай улады

# Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 52 (409)

ГОД VIII

29 СНЕЖНЯ 1963 г.

ЦАНА 60 ГР.

## ЖЫВЕЛАГАДОЎЛІ І ВЫХАД З КРЫЗІСУ

Развіццё жывёлагадоўлі аказвае свой уплыў не толькі на фармаванне прапарцый паміж асобнымі галінамі сельскагаспадарчай прадукцыі, на даходы вёскі, але таксама па выкананне заданняў у прамысловасці, якая абаліраецца на сельскагаспадарчую сыравіну, і на ўнутраны і замежны гандаль. Таму і

дзе, значыць, на 2,4 млрд. злотых. Гэта вельмі значная сума, і яе цяжка папоўніць, таму што даход з гадоўлі свіней з'яўляецца найбольшым у даходах вёскі. Для параўнання скажу, што за малако, рагатую жывёлу на рэз, а таксама цялят, авец і коней і нават птушку, прададзеныя ў гэтым годзе, сяляне атрымалі 9 міль-

павелічэнні пагалоўя свіней. Дзяржава падкрэсліла сваё зацікаўленне развіццём свінагадоўлі, абцяжачы ў гэтым годзе 2 млн. тон канцэнтраваных кармоў і выраўноўваючы да вышэйшай граніцы цэны скупі, дзякуючы чаму сяляне ўсходніх і цэнтральных ваяводстваў атрымалі дадаткова каля 250 млн. злотых. Гэтыя мерапрыемствы, як і спадзяваліся, узмацнілі тэндэнцыю да развіцця свінагадоўлі. Побач з гэтым карысна ўздзейнічаюць і іншыя дзейнікі: у першую чаргу трэба назваць большы ад спадзяванага збор бульбы, якая з'яўляецца асноўным кормам для свіней.

Запас кармоў у сялян у гэ-

## Больш

## СПРЫЯЛЬНЫЯ ЎМОВЫ

проблема павелічэння пагалоўя жывёлы, забеспячэння кармавой базы шырока закраналася ў дакладзе і дыскусіі на XIV Пленуме ЦК ПАРП.

У жывёлагадоўлі стварылася ў апошні час даволі цяжкое становішча. У гэтым годзе зменшылася пагалоўе свіней на каля 2 млн. штук. Ужо некалькі месяцаў у крамах даволі часта няма свініны, здараецца, што не бывае шмалцу. Каб моцна не змяншаць забеспячэння мясам унутранага рынку, быў зменшаны на 75 тыс. тон экспарт мяса, а жывёльных тлушчаў — на 20 тыс. тон. Апрача гэтага было ўвезена з іншых краін у Польшчу 45 тыс. тон мяса. У такім нацягнутым платнічым балансе гэты недахоп цяжка будзе выраўнаць.

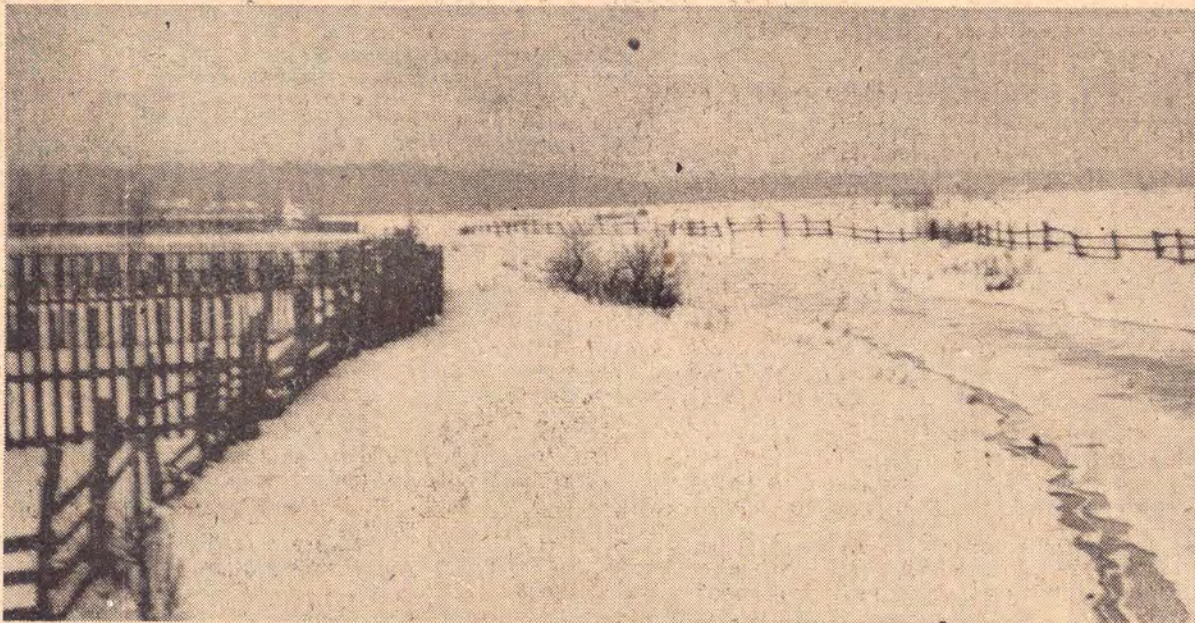
\*

Варта цяпер разгледзець гэтую справу з пункту гледжання сялян. Найважнейшую ролю ў свінагадоўлі адыгрываюць сялянскія гаспадаркі, бо іх удзел у дастаўках свіней на пункты скупі, у пераліку на грошы, даходзіць да 95%. Чым больш сяляне прададуць свіней, тым больш атрымалі грошай, таму і зацікаўлены ў кантрактацыі і гадоўлі свіней. Памяншэнне гадоўлі свіней даволі моцна б'е іх па кішэні. Хоціць сказаць, што за тры першыя кварталы мінулага года сяляне прадалі свіней на суму 665 тыс. зл., а ў аналагічны перыяд гэтага года — толькі на 511,8 тыс. зл. Таму і даходы сялян з продажу свіней паменшыліся з 11 мільярдаў зл. у мінулым годзе да амаль 8,4 мільярдаў зл. у гэтым го-

рдаў злотых. Гадоўля свіней на продаж прадстаўляе для сялянскіх гаспадарак значныя шанцы павелічэння даходаў. І гэтыя шанцы сяляне выкарыстоўваюць вельмі ахвотна. Як бачым, змяншэнне свінагадоўлі ўдарыла не толькі па спажывальніку, не толькі па дзяржаўных інтарэсах, але і б'е па кішэні сялян. Такім чынам, усе зацікаўлены ў як найхутчэйшым

тым годзе большы ў параўнанні з мінулым годам, а нізкія цэны на бульбу спрыяюць таму, што выгадней яе выкарыстаць у сваёй гаспадарцы як корм для жывёлы. Таму з той пары, як мінула небяспека для прапашных, выкліканая сушай, зноў павысіліся цэны на парсят. Узрос на іх попыт, але колькасць іх на рынку значна зменшылася. Сяляне не

(Працяг на стар. 2)



Міхась ЖЫЛКА

Фота К. Лес

## ЕЙ СНИЦЦА МАЙ...

Зямля надзела белую капую,  
Нібы ў пасцель паклаў яе урач.  
І сніцца ёй, як майскі сал бусце,  
Звініць жаўрук, рышчэ ахрыплы драч.

Зямля надзела белую капую,  
Нібы ў пасцель паклаў яе урач.  
Ей сніцца май, сады ў вясёлым шуме,  
У небе жаўравак, рышчэ за рэчкай драч.

А на пагорак збегліся бярозкі,  
Прабраў мароз тапклявых да капі.  
Аб чымсьці шэпчаць і глядзяць на вёску,  
І не адважацца да хаты падысці...

## БУДОВА ДВАЦЦАЦІГОДЗЯ

## ПЕРШЫ ГУДОК ЛАКАМА- ТЫВА...

...15 снежня 1963 года ўрачыста прывітаў жыхароў вёсак, што раскінуліся на шляху Саколкі — Дуброва — Каменная Новая. Праз станцыі Рацава, Сідру, Ружаны Сток і Дуброву, праз станцыі, якіх яшчэ не знойдзеш ні на карце, ні ў спіску — упершыню прагрукатаў спецыяльны цягнік, пачынаючы рэгулярную камунікацыю. Новая чыгунка мае 42 кіламетры даўжыні і скарачае дарогу з Варшавы ў Аўгустова на 112 кіламетраў.

Там, дзе праходзіць новая чыгунка, густа распаложаны вёскі. Дзесяць цягнікоў, якія ўжо рэгулярна штодзень абслугоўваюць гэтую лінію, жыхарам навакольных вёсак адкрываюць і прыбліжаюць шырокі свет.

80 тысяч тон камення неабходна для будовы чыгункі, даставілі мясцовыя сяляне, сабраўшы яго са сваіх палёў. Мясцовы камень аказаўся шмат лепшым ад таго, які дастаўлялі з Келенкага ваяводства. Каб з другіх раёнаў давезці такую колькасць камення, неабходна было б выкарыстаць каля 4000 вагонаў. Каля 50 гаспадароў, якія жылі ў самай новай чыгункі, атрымалі ад ПКП дарэмна новыя вогнеадпорныя дахі на свае будынкі. На шляху чыгункі пабудаваны чатыры станцыі, а для рабочых, якія будуць яе абслугоўваць, пабудавана 10 жылых дамоў.

На шляху чыгункі даліны і ўзгоркі пераплятаюцца ўзаема. Гэта шмат ускладняла



— Ало, Ружаны Сток! Прывітанне! — павітаўся начальнік станцыі Сідра Часлаў Захаравіч з вайскова-паштовай сувязі першага цягніка.

працу. Трэба было або раскопваць узгоркі, або рабіць велізарныя насыпы. У адным месцы насып даходзіць да 20 метраў вышыні. Звыш 1300 тысяч кубічных метраў зямлі было перакінута з месца на месца, а неаднойчы вывезена аж у Беласток.

Чыгунка Саколкі—Каменная Новая пабудавана з улічэннем найбольш сучасных дасягненняў тэхнікі ў гэтай галіне.

(Працяг на стар. 4)



## КУРСЫ БЕЛАРУС- КАЙ МОВЫ

Намаганнямі паасобных аддзелаў БГКТ у ажыццяўленні пастаноў IV-га з'езда Беларускага таварыства ў некаторых вёсках арганізаваны праблемныя курсы беларускай мовы і літаратуры для дарослых. Асабліва падкрэслена ў гэтай дзялянцы заахвочвае гайнаўскі аддзел. Там адбываецца навучанне беларускай мовы і літаратуры ў Горным, Моры, Старагорніне, Альхоўцы і Луцэ. Выкладчыкамі з'яўляюцца пераважна настаўнікі мясцовай школы. У Дубінах паспяхова праходзяць заняткі ў народным універсітэце. Прыходзіць на ўрок 45 чалавек, моладзі і старэйшых.

Некалькі курсаў навучання беларускай мовы і літаратуры арганізаваны ў Беластоцкім павятовам аддзеле ў Міхалеве. Нічога ў гэтым напрамку не зроблена ў Бельскім і Сакольскім паведах. Асабліва на Бельшчыне ёсць вялікія магчымасці навучання беларускай мовы і літаратуры сярод дарослага насельніцтва.



УЛАДЗІМІР СТАНКЕВІЧ

## 45 ГОД КРПП

16-га снежня 1918 года ў Варшаве адбыўся І-шы з'езд Камуністычнай Рабочай Партыі Польшчы, якая стварылася з аб'яднання двух партый: Сацыял-Дэмакратыі Каралеўства Польскага і Літвы (СДКПІЛ) і левага крыла Польскай Сацыялістычнай Партыі (ППС-«Явіца»). КРПП паклаў пачатак камуністычнаму руху ў Польшчы. У гэтым яе галоўная заслуга.

У сувязі з гэтай знамянальнай гістарычнай гадавінай, а таксама з 40-годдзем утварэння КПЗВ і КПЗУ ў Доме Савецкай культуры ў Варшаве адбыўся ўрачысты вечар, на які прыбыло шмат дзеячоў камуністычнага руху з міжваеннага перыяду ў Польшчы. На вечары прысутнічалі пасол СССР тав. Аверкій Арыстаў і дырэктар Інстытута Марксізма - Ленінізма ў Кіеве Іван Назарэнка.

Праф. Тадэуш Данишэўскі — дырэктар Інстытута гісторыі партыі пры ЦК ПАРП — у сваім вельмі цікавым дакладзе гаварыў аб 45-цігадовым шляху рэвалюцыйнай барацьбы польскага, украінскага і беларускага пралетарыяту. У пастановах свайго І-га з'езда польскія камуністы нічога працаваць не абіралі, а выраза на і горах заклікалі да станаўчай барацьбы за ўладу рабочых і сялян па прыкладу працоўных Расіі. У Варшаве, Лодзі, у гарадах Сілезіі і ў іншых мясцовасцях ствараліся Саветы рабочых дэлегатаў. Але камуністычны рух, які ў той час пачаў толькі сваю дзейнасць у паўлегальных абставінах, быў яшчэ слабы, і таму польскай буржуазіі ўдалося задушыць нараджаючыся ўладу працоўных. Зацяжылі таксама на пачатковай дзейнасці КРПП і памылкі люксембургізму ў справах сялянства.

ІІ-гі з'езд КРПП, які адбыўся ў верасні 1923 года, ачысціў польскія камуністычны рух ад розных памылак, выхадзіў да праграмных спраў, і ў першую чаргу ў аграрных і нацыянальных справах, і паставіў яго на непахісны шлях марксізма - ленінізма. Гэта мела свой выраз і ў змене назвы партыі: з Камуністычнай Рабочай Партыі Польшчы на Камуністычную Партыю Польшчы. У пастановах ІІ-га з'езда гаварылася, што польскія рабочыя клас зможу адыграваць кіруючую ролю ў барацьбе толькі тады, калі злучыцца на жыццё і смерць з працоўнымі масамі ўсіх народаў, якіх польская буржуазія трымае ў ярме няволі. КРПП выявіла сваю салідарнасць з барацьбай працоўных Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны за права на самавызначэнне аж да адарвання ад Польшчы і прылучэння да БССР і УССР зямель Заходняй Беларусі і Украіны. Дзеля таго, каб барацьба беларусаў і украінцаў магла быць адназначна арганізавана і накіравана — вырашана на ІІ з'ездзе ўтварыць секцыі КРПП — Камуністычную Партыю Заходняй Беларусі і Камуністычную Партыю Заходняй Украіны. На працягу ўсяго міжваеннага перыяду дзейнасці КРПП, КПЗВ і КПЗУ — камуністы былі душой ўсіх праяваў барацьбы. Нягледзячы на цяжкія абставіны падполля і канспірацыі, жорсткіх праследванняў і крывавага тэрору, камуністы былі нястомнымі і нязломнымі ў барацьбе і нідзі і ніколі не спынялі свайго гонару рэвалюцыянера і чалавека.

Найбольш трагічным і цяжкім ударам для польскіх, беларускіх і украінскіх камуністаў была ліквідацыя КРПП, КПЗВ і КПЗУ ў 1938 годзе. Але і гэта не зламала камуністаў. Яны, пазбаўлены партыі, працягвалі рэвалюцыйную барацьбу, не арганізавалі і ёю кіравалі.

У часы гітлераўскай акупацыі, у барацьбе з акупантамі нарадзілася і вырасла рэвалюцыйная партыя працоўных Польшчы — Польская Рабочая Партыя, якую стварылі камуністы і якая стала прадаўжальнікам праграмы барацьбы КРПП, КПЗВ і КПЗУ.

15-га снежня споўнілася 18-я гадавіна аб'яднання ў польскім рэвалюцыйным руху: аб'ядналіся Польская Рабочая Партыя і Польская Сацыялістычная Партыя і ўтварылі Польскую Аб'яднаную Рабочую Партыю.

Галоўныя пункты праграмы Камуністычнай Партыі Польшчы рэалізаваны: існуе Польская народная рэспубліка, якая на практыцы рэалізуе прынцыпы марксізма - ленінізма ва ўсіх галінах грамадскага жыцця.

На ўрачыстым вечары таксама прысутнічалі дзеячы КПЗВ і КПЗУ. Аб дзейнасці КПЗВ гаварыў яе дзеяч Барыс Махлер, а аб дзейнасці КПЗУ — Мікалай Шчыоба. Вышэй член ППС-ляўцы Казімір Мар'яніскі, які быў на І-шым з'ездзе КРПП, расказаў прысутным аб з'ездзе.

## БОЛЬШ СПРЫ-ЯЛЬНЫЯ ўмовы

(Працяг са стар. 1)

спадзяваліся, што будуць такія добрыя ўмовы для свінагадоўлі. Цяпер маладыя свінкі не ідуць у продаж, а прызнаюцца на свінаматак. Можна

У 1964 ГОДЗЕ АМАЛЬ 460 ТЫС. ГА

## Механізацыя спрыяе далейшаму пашырэнню меліярацыйных работ.

У будучым годзе далей будуць пашырацца водна-меліярацыйныя работы. На гэта прызначана 3 мільярды злотых, г. зн. на 20% больш, чым у гэтым годзе. Гэтыя сродкі дазваляць меліяраваць і загаспадарваць амаль 460 тыс. га зямельных угоддзяў.

Капіталаўкладанні будучы канцэнтраваны ў значна большай ступені, чым у мінулыя гады, на тых аб'ектах, якія дадуць эфект у хуткім часе. Фронтам работ будуць ахоплены ў першую чаргу тыя раёны ў Люблінскім, Варшаўскім

спадзявацца, што ўжо за некалькі месяцаў будзе больш парасят, аднак несумненна недахоп парасят апозніць узрост пагалоўя і дастаўку свіней на пункты скупы.

Сяляне прадугледжваюць, прычым правільна, што высокі попыт на парасят пратрымаецца даўжэй. Некаторыя цяжкасці можа выклікаць доўгая і вострая зіма, але калі рэгулярна будзе дастаўляцца вугаль, ёсць падставы, каб мець аптымістычныя спадзяванні. Але моцнай паправы

трэба яшчэ пачакаць. Рэфэрат Палітбюро, які быў падставой дыскусіі на XIV Пленуме ЦК ПАРП прадугледжвае ўзрост пагалоўя свіней у 1964 годзе на 650 тыс. штук у параўнанні з гэтым годам. Аднак узрост жыўельнай прадукцыі наступіць не раней як у другой палавіне будучага года. Адною з галоўных умоў гэтага з'яўляецца рацыянальная гаспадарка кармавым запасам і прымяненне ў больш шырокім маштабе прамысловых кармоў.

Ф. НАСІНСКІ

Спорт  
Уваходзім у  
Алімпійскі год

Не паспеў чалавек аглянуцца, а ўжо канчаецца і робіцца гісторыя яшчэ адзін год багаты спартыўнымі падзеямі. Статыстыка налічыла шмат новых здарэнняў, а каментарыі мелі нямаюча тэм. Зусім без рызык можна заявіць, што ў некаторых дысцыплінах гэта быў цудоўны сезон для польскага спорту. Багаты, захапляючы, перадалімпійскі.

Не так ужо даўно апошні перадалімпійскі сезон не выдзяляўся асабліва добрымі вынікамі. Тытаны спартыўных арэн пазбягалі сур'ёзных выступленняў і ў паасобку шліфавалі

алімпійскую форму. Так было перад выступленнямі ў Мельбурне, амаль таксама і перад Рымам. Аднак гэта было ўжо даўно. Сезон 1963 года, як з казаннага рогу, сыпануў нечаканымі вынікамі. Было пабіта некалькі высокіх рэкордаў, высокае майстэрства паказалі прадстаўнікі невымерных відаў спорту.

Як бачым, рэвалюцыя ў доўгім перыядзе падрыхтоўкі да алімпійскіх сусотрч. Несумненна. Сёння рэкардысты не маюць адпачынку. Добрая форма шліфуецца ў зацятых палядынах. І цяжка гэтаму здзіўляцца. Спартыўныя рэкорды дзедзены амаль да дасканаласці. Існавалі міфы аб бар'ерах людскіх магчымасцей даўно ўжо адкінуты. Таму і ўзяты такі вялікі разгон перад Алімпіядай у Токію.

Нічога мы ў ім не страцілі. Наадварот, мелі няма-

ла прычын для радасці. Планерысты, фехтавальшчыкі, легкаатлеты, цяжкаатлеты, баскетбалісты і валеябалісты аспаралі найвышэйшыя лаўры. далі гонару і славы польскай фізічнай культуры. Нават заўсёды бітыя футбалісты дачакаліся лепшых дзён. Гэта быў сапраўды добры «польскі сезон».

Але і ў новым, значна важнейшым. Алімпійскім годзе будзе ён такі ж паспяховы? Верым, што будзе, а можа... нават лепш. Сезон 1963 года паказаў і майстэрства польскіх трэнераў, якія змаглі разам са спартсменамі падрыхтаваць цудоўную перадалімпійскую прэлюдыю. Чаму ж не маглі б яны таксама эфектна закончыць і новы, алімпійскі сезон 1964 года?

Л. Тарасевіч

## Хроніка

■ 16 снежня Сесія Вярхоўнага Савета СССР, разглядаючы план і бюджэт на 1964—65 гады паставіла паменшыць выдаткі на ўзброеныя сілы СССР у будучым годзе на 600 мільянаў рублёў.

■ 16 снежня прыняты ў члены Арганізацыі Аб'яднаных Нацый дзве новыя афрыканскія дзяржавы — Кенія і Занзібар.

■ 19 снежня пачалося XXII пасаджэнне Сейма ПНР. Сейм прыняў чатыры пастановы: аб змене кадрэнцы рад нараволь, аб змене пастаноў выбарчага права, аб установе грамадскіх судов і аб установе адвакатуры.

■ 20 снежня ў Франкфурце — на — Майне пачаўся судовы працэс супроць 22 гітлераўцаў, былых катаў лагера смерці ў Асвенціме. Яны абвінавачваюцца ва ўдзеле ў замардаванні чатырох мільянаў людзей.

■ 20 снежня, маючы 72 гады, памёр у Кракаве Густаў Марцінэк, вядомы пісьменнік, аўтар шматлікіх прац аб жыцці шахцёраў.

■ 19 снежня на станцыі ў Крынках здарылася чыгуначная катастрофа. Паравоз моцна стукнуў у вагоны запоўненыя пасажырамі. 33 асобы было ранена, 7 асоб адвезена ў беластоцкі шпіталь.

■ 16 снежня беластоцкае прадпрыемства электрыфікацыі сельскай гаспадаркі выканала гадавы план па электрыфікацыі. Сёлета электрыфікавана на Беластоцчыне 165 мясцовасцей і 5 ПГР. Да канца гэтага пяцігодкі на Беластоцчыне 60% вёсак будзе электрыфікавана.

■ 15 снежня праехаў першы цягнік па новай чыгуначнай лініі — Каменна Ісва. Чыгунка гэтай скароніць дарогу з Варшавы ў Аўгустова на 112 км.

■ 14 снежня ў Свідніцкай фабрыцы камунікацыйнага абсталявання з канвэра сышоў 300-тысячны матацыкл. У будучым годзе фабрыка выпрадукуе 50 тысяч матацыклаў. Экспартуем іх да Саўдаўскай Аравіі, Грэцыі, Пакістану, Турцыі, Уругвая і ЗША.

■ 16 снежня жыхарка вёскі Чэхі Арлянскія Ольга Чыквін нарадзіла трайняк — хлопчыка і дзве дзяўчынкі. Трайняты — гэта першы выпадак у гісторыі гайнаўскага шпіталь.

ПОЛЬСКИ ДРУК АВ НАЦЫЯНАЛЬНЫХ МЕНШАСЦЯХ

## НАРОЎ-НІ З УСІМІ ГРАМАДЗЯНА-МІ ПНР

Польскі друк, у тым ліку і сур'ёзныя перыядычныя выданні, не спыняюць цікавіцца рознымі праявамі сённяшняга жыцця нацыянальных меншасцей у Польшчы. Вось апошні сёлетаўшні нумар кварталніка «Культура і грамад-

ства» прыносіць нам вялікую публікацыю Андэя Квілецкага «Нацыянальныя меншасці ў Народнай Польшчы». Адначасна тут, што гэты часопіс з'яўляецца органам Камітэта ПАН, які займаецца даследаваннем сучаснай культуры.

А. Квілецкі абмяркоўвае вялікія змены, якія адбыліся пасля апошняй вайны ў жыцці паасобных нацыянальных меншасцей у выніку міграцыйных рухаў. Калі паводле перапісу насельніцтва, праведзенага ў 1931 г., пражывала ў Польшчы каля 10 мільянаў асоб іншай нацыянальнасці, дык зараз знаходзіцца ў нашай краіне толькі 450 тыс. асоб, што складае каля 1,5% агульнай колькасці насельніцтва. Прыблізна дзедзены з 1961—1962 гг. гавораць, што беларусаў сёння 165 тыс. На першым месцы знаходзіцца украінцы — 180 тыс.

Аўтар у частцы артыкула, прысвечанага беларусам, гаворыць аб рассяленні насельніцтва, аб яго культурным жыцці, школьнасці і г.д. Адзначае паспяховае развіццё беларускага самадзейнага мастацкага руху на Беласто-

чыне. З публікацыі даведваемся аб актыўным удзеле прадстаўнікоў усіх нацыянальных меншасцей у грамадска-палітычным жыцці краіны. Зараз, напрыклад, ёсць 3 тыс. радных з гэтага асяроддзя. На Беластоцчыне, як падкрэслівае А. Квілецкі, у радзе раёнах, заселеных беларусамі, яны самыя ў значнай ступені складаюць актыўны рад навадаровых. У публікацыі абмяркоўваюцца таксама адносіны партыйных і дзяржаўных органаў да нацыянальных меншасцей, якія дзякуючы ўсебаковай апецы ўлад маюць магчымасці развіцця сваіх традыцый, усебаковага ўдзелу ў жыцці краіны, маюць аднолькавыя з усімі астатнімі грамадзянамі Польшчы права і абавязкі. А. Квілецкі прыгавяе знамянальныя словы пачэрпнутыя з 11-ста, абнародванага VIII Пленум ЦК ПАРП аб барацьбе супроць нацыяналізму і антысэмізму: «Мы стаім на такім пункце гледжання, што кожны грамадзянін мае права акрэсліць сваю нацыянальнасць. І таму будзем весці барацьбу аднолькава супроць праяў паланізацый-

нага націску ў адносінах да нацыянальных меншасцей і супроць расісцкіх тэндэнцый прымянення крытэрыяў нацыянальнага паходжання ў адносінах да асоб, якія незалежна ад нацыянальнага паходжання лічаць сябе поўнацэннымі паліякамі».

Надзвычай цікавай з'яўляецца тая частка артыкула, у якой аўтар выступае з пэўнымі думкамі адносна сацыялагічнага даследавання нацыянальна-меншасных груп. А. Квілецкі падкрэслівае, што такія даследаванні могуць даць вельмі каштоўны матэрыял аб розных баках іх жыцця, аб праблемах, хваляючых гэтыя групы, аб іх суадносінах з польскім грамадствам. Гэтае апошняе пытанне лічыць публіцыст адным з найважнейшых.

У рамках гэтага сціплага агляду мы не ў стане перадаць усяго багацця спраў, закранутых артыкулам, ахопліваючым 19 старонак дробнага шрыфту. Не паддацца, аднак, сумненню адно: А. Квілецкі ўсебакова, аргументавана, спасылваючыся ў многіх выпадках на пасляваен-

ную бібліяграфію гэтага пытання, даў нам верную карціну сённяшняга становішча ўсіх нацыянальных меншасцей у нашай краіне. Маю тут дачыненне, уласна кажучы, з першай тэмай гэтага публікацыі. Павінна яна паслужыць штуршком да працягвання размовы на гэту тэму.

Пры нагодзе абмяркоўкі артыкула А. Квілецкага варта прысвясціць месца выступленню дырэктара Ваводскай бібліятэкі ў Беластоку Уладзіслава Малейскага на старонках мясячніка «Культура і ты». У кастрычніцкім нумары часопіса, адлюстроўваючага праявы культурна-асветнага жыцця ў Польшчы, змешчаны яго артыкул п.з. «На Беластоцчыне веда памагаюць у жыцці». Аўтар вельмі шырока знаёміць чытачоў з мерапрыемствамі ў нашым ваяводстве, наладжанымі ў сувязі з агульнапольскім чытальніцкім конкурсам. Ул. Малейскі ў вельмі цёплых словах гаворыць

аб укладзе ГП БГКТ і «Нівы» ў паспяховае правядзенне конкурсу. Адзначае асабліва дасягненні бібліятэкараў, якія наладжвалі розныя мерапрыемствы па пашырэнню друкаванага слова ў беларускім асяроддзі. Артыкул пагаўняецца шматлікімі здымкамі, адлюстроўваючымі мерапрыемствы ў гонар конкурсу. Прыемна бачыць тут здымкі самадзейнікаў «Лявоніхі», якім рэдакцыя часопіса «Культура і ты», а таксама яго чытачы, складаюць сардэчную падзяку за, як адзначае Ул. Малейскі, бескарыслівае выступленне ў Гардэку.

Наогул, выступленне дырэктара Ваводскай бібліятэкі — гэта цікавы нарыс аб шырокім культурна-асветным руху на Беластоцчыне ў час конкурсу «Веда памагаюць у жыцці», у якім беларускае насельніцтва прыняла самы актыўны ўдзел.

М. КАНАПАЦКІ



# УІІІЖКАМІ ВЕСЦЫ

Найбольш складаная праца — гэта праца з людзьмі, гэта дзейнасць у гущы мас. Кіраўнік чатырохкласнай школы ў Канюках Міхась Матвеюк выконвае два грамадскія абавязкі — з'яўляецца сакратаром партыйнай арганізацыі і грамадскім апекуном ад імя ГРН у Рыбалах. Як адна, так і другая функцыя патрабуюць многа часу, многа ахвярнасці. Вось, напрыклад, старэнькую бабулю не хаче даглядаць родная дачка, выганяла яе з хаты. Справа была накіравана ў суд. І зараз бабуля атрымлівае ад дачкі па 200 зл. у месяц, жыве асобна і чужае зусім добра.

У Канюках ёсць двое дзяцей, пакрыўджаных лёсам, якія жывуць у свайго дзядулі Васіля Андрэюка. Маці гэтых дзяцей выехала з вёскі, а бацька сядзіць у турме.

Дзецям не хапае апекі дзядулі і таму неабходна накіраваць іх у дзіцячы дом. Вось аб гэтым клопоціцца зараз Міхась Матвеюк. Ён асабліва ўважлівы на гора дзяцей. І ўжо не раз такімі справамі займаўся. У Віктара Касабуцкага памёрла жонка і пакінула трое дзяцей. Дзякуючы мясцоваму кіраўніку школы дзеці былі прыняты ў дзіцячы дом. Пятро Клімюк распіўся, здзекваўся над жонкаю, а пасля яе прагнаў. За гэта папаў у турму. Дзіця асталося без апекі. І тут грамадскі апыкун Міхась Матвеюк дапамог накіраваць хлопчыка ў дзіцячы дом. Многа дапамог ён сям'і Насці Філіпюк, муж якой доўга і цяжка хварэў на астму.

У Канюках, як і ў іншых вёсках, многа розна-  
**Міхась Матвеюк са сваімі вучнямі.**

ных спраў. Часта прыходзіцца пісаць заявы да тых ці іншых устаноў. І ў гэтых справах жыхары Канюкоў найбольш звяртаюцца да Міхася Матвеюка.

Аб вёсцы Канюкі дрэнная слава ішла па ўсёй Бельшчыне. Вельмі ж «ваўнічкая» была

там моладзь. Ні адна забавы не абышлася там спакойна.

Канюцкія хлопцы і ў суседніх вёсках перашкаджалі спакойна бавіцца на вечарынах. Не ўмелі яны гуляць, не запіўшыся гарэлкай і не выклікаўшы якой-небудзь авантуры. Гэтым элементарным правілам культуры неабходна было вучыць моладзь Канюкоў. І настаўнік мясцовай школы Міхась Матвеюк узяўся за гэта. На танцавальных вечарынах ён старшыняваў. Калі грэба было, сароміў юнакоў. І як-ні-як з кіраўніком школы, які пражыў ужо 60 год, лічылася моладзь. Пераконвалася, што ён жадае ёй толькі ўсяго добрага, жадае каб з-за не-

патрэбных боек не ся-дзела моладзь па турмах. Міхась Матвеюк гарманіст. Ён сам неаднойчы граў на такой забаве і сачыў за парадкам. Гэта незаметная выхаваўчая работа давала добрыя вынікі. Цяпер спакойна ў Канюках. Нават на найбольшай у годзе забаве, на Пакрову, таксама моладзь спакойна гуляе.

Дзе ён працаваў Міхась Матвеюк, ён заўсёды чакаў па сабе нешта добрае. З 1945 года ён з'яўляецца членам партыі. І за гэты перыяд яму давалася працаваць на многіх адказных пасадах. І праца яго заўсёды была плённая, накіраваная на выхаванне новага чалавека. **М. Хмялеўскі**



## Пасяджэнне навуковага гуртка

15 снежня адбылося чарговае пасяджэнне навуковага гуртка, існуючага пры ГП БГКТ. Зместам пасяджэння была абмяркоўка наступных прац: Францішка Берняковіча — «Проблемы і пены польска-беларускага супрацоўніцтва ў час студзенскага паўстання». Аляксандра Баршчэўскага — «Польска і палякі ў творчасці Янкі Купалы» і Уладзіміра Юзюка «Манаграфія Гайнаўскага павета, частка II». Навуковы зборнік выйдзе з друку ў другой палавіне 1964 года.

## Вечар незабытых мелодый...

...у выкананні беластоцкага дзяржаўнага сімфанічнага аркестра адбыўся 9 снежня 1963 года ў канцэртнай зале Галоўнага Праўлення БГКТ. З беластоцкім сімфанічным аркестрам выступілі салісты з Варшавы Зофія Люпертовіч і Роберт Мільнарскі, а таксама майстар трубікі Рамуальд Нарушэвіч.

Пры грашовай падтрымцы Галоўнага Праўлення БГКТ канцэрт наладзіла кіраўніцтва гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку. На канцэрце сапраўды варта было пабываць. Беластоцкі сімфанічны аркестр прадставіў прысутным на канцэрце шырокі дыяпазон лёгкай музыкі, а салісты, быццам ізоінамі, упрыгожвалі канцэрт.

Часцей бы наладжвалі падобныя канцэрты. Яны з'яўляюцца найлепшымі прапагандыстамі добрай высокамастацкай музыкі. Хто быў цяпер, напэўна пойдзе, і другі раз.

Шкада толькі, што арганізатары канцэрта на жаль, не зусім добра справіліся са сваімі абавязкамі. У зале было прысутных нямногім больш ад колькасці членаў аркестра. **(вр)**

Фота В. Рутчык

## ВЫБАРЫ ЗАКАНЧА- ЮЦА

На Беластоцчине заканчваецца справядзача - выбарчыя сходы ў партыйных арганізацыях і ў грамадскіх камітэтах партыі. Усе яны насычаны праблемамі і ідэямі XIII Пленума ЦК ПАРП. Члены партыі падсумоўваюць свае дасягненні, выяўляюць недахопы ў дзейнасці сваіх арганізацый і накрэсліваюць заданні на наступную каденцыю. На Сакольшчыне адбыліся ўжо справядзачы - выбарчыя сходы ва ўсіх 112 ПОП. Адбыліся таксама падобныя сходы ў 12 грамадскіх камітэтах і ў Сакольскім гарадскім камітэце ПАРП. Да гэтага часу ў двух грамадах — у Малавічах і Сакалдзе — не было грамадскіх камітэтаў. Зараз і тут яны створаны і з'яўляюцца палітычнымі кіраўнікамі сваёй грамады. **(мх)**



ваўшыся пазавугеллю, а калі ўбачыў, што не на палахлівых натрапіў, тады на квітах кар замест подпісу рысуе крыжыкі. (Нядаўна падпісваўся нармальна). Раптам зрабіўся непісьменным. Нябось, добра выкамбінаваў, што на сваёй непісьменнасці спрабуе таравацца: «я не ведаў законаў, бо не ўмею чытаць; я не чуў аб іх, бо нікуды не хаджу; не знаў, што патрэбны дазвол»... і так далей.

Даволі апісваць упартасць тых ці другіх людзей. Ідзем да белскага павятовага аддзела архітэктуры і будаўніцтва, каб пагаварыць хвілю з кіраўніком Янам Садоўскім. Сярод спецыялістаў стаўленне дамоў без дазволу завецца «дзікім будаўніцтвам». У самым Белску такое будаўніцтва як бы паменшала, тым не менш клопатаў з «нелегалішчыкамі» і хаткамі яшчэ без ліку і меры. Зусім дрэнна, і ўвесь час дрэнна, у вёсках, дзе грамадскія рады не рэагуюць на выпадкі бяспланавага і нелегальнага будаўніцтва.

Бельскі суд прывалены навалом гэтакіх спраў — адбывае іх найчасцей карамі ў 3 тыс. зл. Якраз столькі прыблізна каштуе план і дазвол. Хітрунам аплачваецца цягнуць справу цэлымі месяцамі. Галамі з тоенай надзеяй, што ўдасца як-небудзь абысціся без архітэктара і без дазволу.

У артыкуле 80 Закона аб будаўнічым праве гаворыцца, што калі хто будуюць без дазволу, можа быць пакараны гадным арыштам, караю да 50 000 злотых або адным з другім разам

**Кастусь ЯНКОўскі**

Спічках кажуць, што Андрэй Ваўрашук не годзіцца з братам. Зрэшты, няма чаго дзіваваць, бо жывуць разам. У канцы канцоў Андрэй прыдбаў матэрыял на новую хату і хапіўся стаўляць яе па другі бок вуліцы, сабе. Але ён з жонкаю Марыяй старыя людзі, іх дарослыя дзеці далёка ў белым свеце. Думалі, пыталіся яны доўга: будавання тут ці не? І хача планы вырабілі на спічкоўскай пляц, вырашылі іначай: хата будзе не ў Спічках, а ў Бельску.

— Я на вёсцы жыць не буду! — пагаварвала 55-гадовая Марыя.

У горадзе цесніцца з сям'ёю Анатоль Кудэрскі, сын Марыянай сястры. Ён заживе ў гэтым новым доме і Марыя з Андрэем знойдуць покут у ім на старасці. І так, аднаго ранку, як грыб падажджу, паявіўся прыбелскай вуліцы Дуба-жынскай гэты новы дом. Будавана без дазволу ўлад і таму, пакуль хто згледзіцца, трэба чым хутчэй выканчыць будынак (сталарка загадзя падрыхтавана). Як не спыталіся, аднак улады згледзелі драўляную хатку ў мураваным горадзе і далі наказ зараз жа разабраць яе. Прытым, за самавольства прысланы рахунак на паўтары тысячы злотых кары. Павятовы аддзел будаўніцтва не меў прычын да дрэннага на-строю, бо хатанька мігам знікла. Бы дзіўны цень, і кара была ўплачана акуратна. Ды праз пару дзён давалася аддзелу разгневацца не на жар-ты: тая самая хатанька, быццам змай дух, паявілася ў іншым месцы, ля Кляшчэўскай пашы.

Хто ж мог адгадаць

думкі Ваўрашукоў, якім чамусьці, відаць, здалося, што за другім разам пашкадуець, не прагоняць прэч, згодзіцца пашырыць. Бельск драўнянай будынінаю. Тым часам Кудэрскія скора-скора-нка пасяліліся ў ёй і пачалі да зімоўкі спасці-  
**ХАТКІ  
У ГОРАДЗЕ**



ца. Спачатку пошта прыслала пісьмулку зноў на паўтары тысячы кары за рэцыдывізм. Знаёмыя нараілі Ваўрашуку пісаць у Беласток аб памілаванні. Не памягло, але Андрэй з Марыяй таксама заперліся, што не заплаціць і кропка! Настаў суд, валакіта...

Марыя, калі хвалілася, што ў вёсцы жыць не будзе, пэўна, мала пераймалася забаронаю драўлянага будаўніцтва ў гарадах. Праўду гаворачы, не толькі яна алча не пераймалася...

Адночы, у дзевяць гадзін раніцы, на вуліцы Акжэі сабраўся натоўп народу. У хаце, на парозе, стаяў Мірон Антыпюк і трос сякераю. Прыбыла міліцыя, людзі рухнулі да Антыпюковай хаты. Адны з цікавасці, другія з абавязку. Бригада рабочых ад будаўнічай фірмы смялей выйшла наперад і прыцялася разбіраць будынак. Антыпюк знік.

Пад вечар было ўжо па ўсім, разабрана была

верыў суседскім запэўненням, што пабудаванае не разваліцца. Аказалася наадварот — усё немураванае адразу развальваецца. Да таго не за дарма, не.

Падобных Ваўрашукам ці Антыпюкам можна лічыць дзесяткамі, сотнямі. Мілентын Лісоўскі з Галавешкай вуліцы належыць да тых спрытнейшых. Прадстаўнікі аддзела будаўніцтва ўбачылі на дзвярах ягонай хаткі, благальную картку: «Панове, вельмі прашу вас, непішчэ майго будынка, я паехаў у Варшаву, залатвіць гэту справу». Значыць, каб стаяла Мілентынава драўняная хата. Ён яўна абураны на словы «мураваны Бельск». Пагодле яго, горад усяго напалавіну мураваны. Мілентыну няважна, што тая другая, драўняная, палавіна павятровай сталіцы ўзнікла яшчэ перад пастановай аб забароне будавання хаткі ў горадзе.

Мілентын Лісоўскі па-лохае Варшава, сха-



## ЖЫЦЦЕ НАЛЕЖЫЦЬ ДА ЖАНЧЫНЫ

Праца пачалася менш як год таму, калі старэйшай гуртка вясковых гаспадынь стала з волі 16 пянькоўскіх жанчын Лена Амброжэй. І гэты няпоўны год складаецца на цэлую гісторыю жаночага пад'ёму ў маленькай вёсцы. Пачынаецца ад самых будзённых спраў для жанчыны — курсаў. Некалькі іх было, распалілі яны імкненні. Як добра спячы, згатаваць, паставіць на зіму кампоты з яблык, салаткі з зялёных памідораў. У летні гарачы час арганізавалі дзіцянец. Плацілі па 80 зл. ад дзіцяці, крыху вытаргавалі ад сельскагаспадарчага гуртка, крыху ад міхалоўскай ГС. Лена пагаварвае аб мастацкім гуртку, які б сістэматычна ў Пяньках працаваў.

Дарэчы, Лена Амброжэй... Дзве пары круглых вачэй слізгаюцца па яе шчуплым ветрам абнальчым твары. Яна для іх мама. А ў пакоі з лавічкім пасяком над дываном, на этажэрцы, у моцных вокладках несангнутыя аркушы школьных сачыненняў. З іх Лена ў Міхалове. «Хутка праяляецца школьныя дні, дні радасці і запалу, каб як найбольш узяць з навукі».

За 10 год пажоўкла папера, зацёрліся лініі. Замуж выйшла ў 18 год: сям'я, дзеці, вялікая гаспадарка, мноства работ і клопатаў. Многа, многа што змянілася.

Лена цяпер будзе: «Недавучаная, ніякай прафесіі. Заатэхнік — вось добра было б. Буду старацца ў вышэйшую сельскагаспадарчую школу».

Моцна суровыя першыя словы. Бо асталася Лена кніжка і ўмеласць самастойнага мыслення. Чытала і чытае, слухае весткі са свету і сур'ёзныя радыёперадачы. Вучыцца.

Раней людзі смяліся: «На гаспадарцы і кніжкі чытае». Перасталі ўжо. Лена перамагла.

Надзя Азябла таксама. Але ў іншым. У тым, што першая скунула з сябе традыцыйную маску загаванай вясковай жанчыны. І раскідала казачку, што «сорак лет, бабін век». Сорак год Надзі, а яна? Маладая, стройная, прыгожая. Вось убегла ў хату з поля, на паўгадзіны размовы. Рукі абмыла, працерла гліцэрынам. Не будучы трэскаць, балець, будучы мяккія, прыемныя. Прачытала аб гэтым у газеце. І адносна моды: «Нашым мужчынам прыемна, калі іх жонкі апрануцца модна».

Вялікую рацыю мае Надзя. А такіх васьмі дробных факт павярджвае яе словы. Яе муж, гаспадар, быў з нейкай дэлегацыяй сялян у РДР. І прывёз жонцы (без захаду) гарсет, некалькі пар добрых панчоў, сумку, два колеры губной памадкі. Усё высокай якасці, як немцы ўмеюць рабіць. Пэўна, на нейкую там думку, тыя некалькі марак можна было выдаць «больш па-мужчынскаму». Так яшчэ многія лічаць. Толькі што ў супрацьпастаўленне ім трэба сказаць: добра, што не ўсе.

У жыцці пянькоўскіх жанчын вее новы і здаровы вецер. Ён усё больш вырывае іх з прыніжаючага мінулага ў новую, шырокую і гордую будучыню. Вецер, які адмалоджвае, а малады мае больш сіл. Денаў, Надзя, Нінаў. Вераў (таксама з Пянькоў) усё больш нам трэба. Мабыць, праўду кажучы некаторыя даследчыкі-вучоныя, што свет належыць да жанчыны, у тым ліку і такой, як Лена, і такой, як Надзя.

## ПЕРШЫ ГУДОК ЛАКАМАТЫВА

(Працяг са стар. 1)

Для прыкладу, замест драўляных шпалаў прыменены тут струнабетонныя. Дазволіла гэта заахчадзіць каля шасці тысяч кубічных метраў дрэва. Чыгунка каштавала дзяржаве 170 мільёнаў злотых. Дзякуючы дабайнай працы будаўнічых выгаспадаравана пры будове 12 мільёнаў злотых.

Такого роду каштоўнага капіталаўкладання яшчэ не было на Беларускай чыгале за гады народнай улады. Таму, мабыць, называюць чыгунку Саколка — Каменна Новая «будовай» дваццацігоддзя».

На ўрачыстай перадачы яе ў карыстанне прысутнічаў намеснік міністра камунікацыі Збігнеў Мадліньскі. Шматлікую групу прадстаўнікоў Беларускай чыгале і член ПАРП тав. А. Лапавіч старшыня Прэзідыума

БРН тав. С. Жмійка.

На кожным чыгуначным прыпынку новай дарогі гасцей з Варшавы і Беластока віталі сабраўшыся мясцовыя жыхары, віталі кветкамі і шматлікімі транспарантамі.

Тэкст і фота В. Рудчык



А вось і ён — першы Працяг гудок вітае новую станцыю.



Пажар разбушаваўся зусім нечакана. Якраз на Сёмуху, калі людзі былі ў царкве. Стравіў, пракляты, два дамы, 7 хлявоў і 7 клуняў. Добра, што збожжа і сена ў гумнах ужо не было. Дыбытак аднак пагарэў. Вось у Антона Муські разам з хлявом згарэла 4 свінні, разам з клуняй — касілка і сячкарня, а разам са свірнам — увесь запас збожжа, што застаўся ад зімы. Гора, чорнае гора завісла над вёскай Мокрае, што ў Бельскім павеце.

Пагарэўцаў прыгарнулі сваімі, суседзі. На другі ўжо дзень прыймаўся грузавік з Бель-

ска. Польскі Чырвоны крыж прыслаў першую дапамогу: хлеб, сала, рыбныя кансервы, вопратку, мыла. Людзі добра волі не пакінулі пагарэўцаў на ласку суро-вага, непрыхільнага да іх лёсу.

Узніклі аднак пытанні: як жыць далей? Што рабіць? Набліжаўся сезон, не за горамі было жніво. Дзе трымаць сена, збожжа? Збіраліся людзі раіліся паміж сабою, як будзе лепш. І тады хтосьці прыпомніў, што не так даўно гэты ж самы чырвоны павенч пугаў у суседняй вёсцы Кнарыды. Потым наладзілі там суполку для аббудовы вёскі, якую ўзначаліў сам Ян Пар. Сусед дапамог суседу — і вунь, глядзіце, вёска мураваная ўжо стаіць.

Чаму ж тады не скарыстаць з добрага суседскага прыкладу 8 гаспадароў, усе пацярпеўшы падчас пажару, аб'ядналі свае сілы. Суполку для аббудовы вёскі ў Мокрым узначаліў Антон Мусько. ПЗУ адразу выплаціў кампенсацыю за страхоўку, а сельскагаспадарчы банк усім пагарэўцам прадаставіў магчымасць узяць пазы-

ку ў растэрміноўку на 15—20 гадоў. Старшыня мокраўскай суполкі ў рамках кампенсацыі атрымаў ад ПЗУ 62 тысяч злотых, а ў сельскагаспадарчым банку ўзяў яшчэ 15 тысяч злотых пазыкі. Падобна і другія пацярпеўшыя ад агню Асталава будаваць Члены суполкі прыходзілі па чарзе да кожнага і дапамагалі будавацца, дапамагалі бясплатна. Будова паступала хутка. Члены суполкі асабліва сачылі за тым, каб сярод новых будынкаў ані адзін не з'явіўся з дрэва. Аддзел архітэктуры аб'явіў, што будзе звяртаць грошы, калі сельнін пакрые будынак чарпінай або іншым вогнеадпорным матэрыялам. Зразумела, усе прадставаліся да гэтага жадання. Атрымалі па 36 злотых за адзін квадратны метр даху.

Цяпер у Мокрым ані следу пасля страшэннага пажару. Стаіць новая, мураваная дама. Гэта было магчыма між іншым таму, што сусед дапамог суседу, што знайшліся людзі добрай волі, якія не пакінулі людзей у няшчасці.

В. Рудчык

## ГРАМАДСКІЯ БІБЛІАТЭКІ ГАЙНАЎСКІХ ЖАНЧЫН

На тэрыторыі Гайнаўскага павета працуе 17 грамадскіх, павятовай і гарадскай бібліятэкі і 96 бібліятэчных пунктаў. Пры шасці бібліятэках існуюць чытальныя залы з газетамі і рознымі часопісамі.

На сённяшні дзень бібліятэкі нашага павета налічаюць разам 71.055 тамоў. У 1963 годзе прыбыло 4945 кніжак. Пры закупе новых кніжак было ўзята пад увагу папаўненне бібліятэк грамадска-палітычнай літаратуры і спісак неда-стаючых у бібліятэках кніжак.

Усе бібліятэкі разам маюць 11.009 чытачоў. Нашы бібліятэкі пазычылі ў гэтым годзе 128 тамоў кніг у бібліятэках іншых паветаў, а з нашых бібліятэк у іншыя паветы было пазычана 24 кніжкі.

Разгорнута шырокая бібліяграфічная дзейнасць з мэтай аказання дапамогі пры выбары літаратуры да розных гадавін і тэматыкі конкурсаў. Апрацавана 16 бібліяграфічных камплектаў. У гэтым годзе інструктары павятовай і гарадской бібліятэк правялі гутаркі з грамадскімі бібліятэкамі. Праведзена некалькі дакладаў на тэмы сельскай гаспадаркі, аб Леніне і інш. пасля чаго дэманстраваліся кінафільмы.

Бібліятэкі адыгрываюць вельмі важную ролю ў працы з беларускім насельніцтвам. Грамадскія бібліятэкі арганізавалі ў сябе выстаўкі беларускіх кніжак, а таксама шэраг гутарак на беларускай мове. Усе бібліятэчныя плянкі ўдзельнічалі ў конкурсах, арганізаваных ГІ БРКТ: «Беларуская кніжка ў руках кожнага беларуса» і «Чытаем беларускія кніжкі».

Павятовая бібліятэка ў Гайнаўцы арганізавала курсы для бібліятэкараў, якія працуюць у беларускім асяроддзі. Беларускія і рускія кніжкі налічаюць у Гайнаўскім павеце 7.099 тамоў. Ёсць 675 сталых чытачоў беларускай літаратуры. На закуп новых беларускіх кніжак прызначана ў гэтым годзе 7.000 злотых.

Ю. Козак  
Гайнаўка



Салдат у акуларах вёў Рудзіна праз увесь горад. Вырашаючы, хто можа зацікавіцца савецкім немцам маёр перш за ўсё ўспомніў гэтапа. Нежаданне Рудзіна трапіць туды маёру было па душы: тут спрацавала ўзятая ў разлік старая непрыязнь ваенных да службы беспекі. Але які атрад выбраў маёр потым? Куды яго вядуць?

Яны перасяклі нейкі бульвар, павярнулі і апынуліся перад плагбаўмам, каля якога стаяла будка. Рудзін хуткім позіркам акінуў вуліцу, і сэрца ў яго радасна забілася. Калі атрымаўся ў свой час ад падполшчыкаў апісанне зоны «Сатурн» дакладнае, то будынак спераду — школа, дзе размяшчаўся «Сатурн». Той самы, да якога Рудзін так імкнуўся. Ён унутрана ўсміхнуўся, ўспомніўшы, як Маркаў сказаў яму аднойчы: «Разведчык часта трапляе ў неймаверна крытычныя сітуацыі і шчасліва выходзіць з іх не з волі выпадку, а толькі дзякуючы таму, што ён разведчык і ўвесь час працуе, маючы акрэслены цэль, а ніякая праца дарма не прападае».

Рудзін прыслухаўся да гутаркі салдата ў акуларах.

рах з вартаўніком, які выйшаў з будкі. Яны яўна не маглі дагаварыцца. Урэшце вартаўнік сказаў, каб салдат і прыведзены ім чалавек адышлі на дзесяць крокаў. Пасля гэтага вартаўнік, відавочна, пазваніў кудысьці са сваёй будкі.

Прайшло мінут дзесяць. З брамкі выйшаў афіцэр. Салдат далажыў, што ён суправаджае чалавека, аб дастаўцы якога сюды дагаварыліся маёр Орэнкліхер і падпалкоўнік Грэйс.

Афіцэр каўзануў позіркам па Рудзіну, і, нічога не сказаўшы, пайшоў назад.

Неўзабаве двое аўтаматчыкаў даставілі Рудзіна ў кабінет Грэйса.

— Дык што ў вас там? — абыхава спытаў падпалкоўнік.

— Гэта вельмі доўгая гісторыя, пане начальнік...

— Я нешта не зразумеў: вы і партызан і ў той час немец, і прытым немец савецкі? Што гэта за рэбус?

— Так, я па нацыянальнасці немец, але вырас у Савецкім Саюзе, у рэспубліцы немцаў Паволжжа, а потым быў мабілізаваны ў партызаны. Цяпер здаўся ў палон.

— Так. Што вы хочаце?

— Я хачу супрацоўнічаць з Германіяй, — адказаў Рудзін.

Падпалкоўнік Грэйс задумаўся, потым нахіліўся да нейкага апарата на стале і піха сказаў у яго:

— Напрасіце да мяне Андросава.

Сэрца ў Рудзіна застукала так часта, што ён спалохаўся...

Ну, вось і наступіў рашучы момант. Праца дарма не прапала, зараз ён убачыць Андросава — першы свой цэль.

Рудзін працягваў стаяць сярод пакоя, калі ззаду з лёгкім шумам адчыніліся і зачыніліся дзверы.

— Вы мяне выклікалі? — спытаў спакойны голас.

Андросаў прайшоў міма Рудзіна да стала падпалкоўніка. Рудзін бачыў яго шырокія плечы. На ім быў кіцель нямецкага афіцэра, але без знакаў адрознення.

— Гэтага чалавека нам прыслаў з ваеннай камандатуры мой сябра маёр Орэнкліхер, — сказаў Грэйс. — Займіцеся ім.

Андросаў павярнуўся да Рудзіна, акінуў яго позіркамі і, ужо праходзячы міма, сказаў:

— Ідзем.

Першае ўражанне аб Андросаве было амаль няўлоўным. Запам'яталася толькі яго вочы — уважлівыя, учэпістыя. У прасторным кабінете, куды яны прайшлі, нягледзячы на дзень, было запалена святло, а вокны занавешаны.

— Сядзіце, — Андросаў паказаў Рудзіну на крэсла, якое стаяла ля яго стала. Потым ён з мінутой уважліва глядзеў на Рудзіна, а той на яго. Урэшце Андросаў сказаў:

— Раскажыце, як вы апынуліся ў ваеннай камандатуры?

— Я прыйшоў туды добраахвотна.

— Вы мясцовы жыхар?

— Не, — усміхнуўся Рудзін. — Вам, напэўна,



На адкрыццё вяскова-га Дома культуры ў Ячне, Дуброўскага павета, якое адбылося ў лістападзе гэтага года, сышліся людзі з усёй акаліцы як на нейкае незвычайнае свята. Прыехалі прадстаўнікі павятовых і ваяводскіх улад. Як ні кажы, а ўсё ж аб'ект такога характару не часта сустракаеш у вёсках Беластоцчыны. І хоць вясковы дом культуры ў Ячне будаваўся добрых 13 год, але нарэшце ён гатовы, красуецца сваёй прыгажосцю на ўсю акаліцу. Прасторны Дом культуры. Зала яго можа змясціць каля 200 асоб. Палова жыхароў Ячна можа тут сабрацца. Прыгожы і пакой, прызначаны на чытальню. Ёсць і кабіна для кінаапаратуры. У гэтым жа доме змяшчаецца і вясковая крама, і злёўня малака, і стражаккая раміза. Усё тое, што найбольш вёсцы патрэбна.

Урачыстасць адкрыцця адбылася, людзі разышліся, ад'ехалі і прадстаўнікі ўлад. Вясковы Дом культуры апусцеў. Засталася ў ім маладзенькая, навапытная кіраўнічка.

Засталі мы яе ў вясковай хатцы над алтэбрай. — Падвучваюся, — кажа. — Цяпер, калі сапсавалася тэлевізар, у доме культуры няма чаго рабіць.

Але ў чытальні ёсць сляды па людзях. На новенькай падлозе валяец-

салютна нічога не робіцца. Кіраўнічка ўжо арганізавала дэкаратарскі гурток. Яна, пры дапамозе гуртка, як умее, дэкаруе сцены вялізнай залы.

У бліжэйшым часе кіраўнічка намерана арганізаваць драмгурток, рас-



на поўна акуркаў і попелу.

— Гэта засталося яшчэ ад таго часу, як тэлевізар не быў папсаваны. Уборшчыны ніяк не можам знайсці ў Ячне. За 200 злотых ніхто не хоча, — выясняе кіраўнічка.

Не вяжача гутарка на тэму будучай дзейнасці Дома культуры.

Зразумела, што было б несправядліва сцвярджаць, што ў новым Доме культуры ў Ячне аб-

працаваць пастаноўку нейкай п'есы. Якой? Пакуль яна і сама не ведае, бо ніхто ёй нічога не раіў у гэтай справе. Павятовы аддзел асветы і культуры ў Дуброве, як дагэтуль, не працягвае спецыяльных клопатаў у дапамозе арганізацыі адпаведнай працы ў новым аб'екце. А дні бягуць. Надыйдзе вясна, а з ёю мноства палыхавых работ і зноў людзям не будзе часу бываць у новым доме.

І яшчэ адна справа. На

так даўно ў Дуброве створаны павятовы аддзел Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Дагэтуль не працягваў ён асаблівай дзейнасці ў Дуброве. Мо' і таму, што ў самай Дуброве няма адпаведных умоў для актыўнай дзейнасці таварыства. Але ў Ячне зараз створаны надзвычайныя ўмовы. На нашу думку, менавіта там павінна канцэнтравцца дзейнасць нашага таварыства. Тым больш, што Ячна — гэта не адасобненая вёска. Тут цэлы масіў беларускіх вёсак: Гарасімавічы, Грабяні, Хілімоны, Дубосьна і іншыя. Вось тут і трэба разгортваць дзейнасць, цэнтрам якой будзе вясковы дом культуры ў Ячне. Несумненна, будзе тут патрэбная і дапамога Галоўнага праўлення як у арганізацыі працы, так і ў форме навізання цеснага супрацоўніцтва з вясковым Домам культуры, забеспячэннем яго адпаведным матэрыялам, а між іншым і лектарскімі цікавымі гутаркамі. У кожным разе такое супрацоўніцтва было б на карысць на сельніцтву ўсёй акаліцы.

В. Баршчэўскі

## СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЙМНІЦ

# БУЛЬБА ПРЫНОСІЦЬ НАМ СЛАВУ

У план сельскагаспадарчага навучання ўведзена і бульба. Калі ўжо вырошчванне бульбы прызнана праблемай першай вагі ў Польшчы. дык на Беластоцчыне гэтая справа асабліва важная. Бульба — гэта аснова харчавання, гэта даходы, гэта экспарт у шырокім маштабе, гэта добрае выкарыстанне прыродных умоў. Польшча робіцца галоўным пастаўшчыком бульбы для краін — членаў Рады Узаемнай Гаспадарчай дапамогі. А гэта ўжо абавязвае.

\*

Бульба займае ў нас больш 180.000 га і II месца пасля жыта. Ужо гэта гаворыць аб важнасці праблемы. Калі дадаць, што наша бульба буйная, смачная і здаровая, дык вынікае, што беластоцкая вёска мае вялікія шанцы павелічэння сваіх даходаў.

Да гэтага часу ўраджай бульбы складаў каля 120 — 130 ц. У гэтым годзе сабрана больш 160 ц з гектара. У некаторых ПГР-ах дабіліся 200 ц з га. Перадвая гаспадаркі, асабліва доследныя, дабіваюцца ўраджаяў па 300—400, а нават і 500 ц з гектара. Гэта ўжо рэкорды ў сусветным маштабе.

Вырошчваем на Беластоцчыне шмат добрых гатункаў: ранняя бульба — напр., Падснежнік і Гевонт; сярэдняя — Эпоха, Арол, Бен і Біньш; позняя — Фіта, Флора, Эверэст і Леніна. Цікавыя доследы праводзіць Беластоцкая станцыя апэні гатункаў у Хэлках. Доследы паказалі, што мы маем велізарныя шанцы стаць перадавым раёнам, асабліва ў прадукцыі насенняй бульбы.

Бульба дае добрыя ўраджай на лёгкіх і слаба кіслых глебах: пясчаных, слаба гліністых і тарфовых. Глыбіня арання — 15—18 см.

Вельмі важнай справай з'яўляецца ўгнаенне. Абавязкова трэба даваць гной у колькасці 200—300 ц на гектар. Апрача гэтага 100 — 200 кг суперфасфату або тамасшлаку, 150 — 200 кг калійнай солі (40%) і 100—200 кг азотных угнаенняў. Асаблівай увагі заслужваюць калійныя ўгнаенні, якія ўдзельнічаюць у сінтэзе крухмалу.

Бульба, асабліва кантрактаная, патрабуе асаблівай аховы ад хвароб і шкоднікаў. Вялікую шкоду, апрача стонкі, прыносяць бульбяны рак і забавза. Таму ў нас ствараюцца замкнёныя раёны, якія знаходзяцца пад пастаянным доглядам службы аховы раслін.

Інж. М. СУХАЖЭБСКІ

## ДУБРОЎСКІ ТЫТУНЬ

Кожны павет мае нейкую спецыялізацыю ў вырошчванні сельскагаспадарчых і прамысловых культур. Напрыклад, на Сакольнічыне найбольш сеецца ільну, на Бельшчыне цукровых буракоў, а на Дуброўшчыне тытуню. Там амаль у кожнай вёсцы ёсць шмат плантараў. Найбольш іх у Востраве, Герасімавічах, Малышоўцы і Кімецнай.

У снежні ў сваім сталым пункце ў Дуброве Аўгустоўская фабрыка тытуню пачала скупку тытунёвага лісця. За адзін кілаграм яна плаціць 17—20,50 зл. у залежнасці ад сыхасці. Гаспадары Дуброўшчыны садзяць тытуню даволі многа. Безумоўна, пры яго вырошчванні нямаюць работы. Але хто пастаеўца, можа дабіцца добрага ўраджая. Так, напрыклад, Генрых Ройс са Сламянкі з 0,35 га сабраў тытуню гатунку «Вірджыя» на 40 тыс. зл., а Лявон Альшэўскі з Цён-

лай з 0,75 га — на 78 тыс. зл., Тадэуш Хамічэўскі з Ліпска меў засаджаных тытунём гатунку «моцны Скроньскі» 0,80 га і атрымаў за яго больш 80 тыс. злотых. Успомненыя

(мх)



На здымку: Рэйс беларыя нагруканыя тытунём, пры пункце скупы ў Дуброве.



## 200 ГАНАРОВЫХ ДОНАРАЎ

На заклік Польскага Чырвонага крыжа ў справе ганаровага аддання крыж на патрэбы меліцыны адгукнуліся рабочыя Фабрыкі точных прыбораў у Чорнай Беластоцкай. 200 рабочых на чале з радай закладоў і дырэктарам інж. Ежы Тэрленкім згадзіліся быць ганаровымі донарамі. У першы дзень кроў аддалі 86 донараў.

(Ю. Р.)

давадзецца выслушаць даволі доўгую гісторыю..

— Адказвайце на пытанні, — суха сказаў Андросаў. — Прозвішча, імя, па бацьку і г.д.

— Крамер Міхаіл Яўгеневіч.

— Нацыянальнасць.

— Немец. Год нараджэння 1911, месца — горад Энгельс, былая рэспубліка немцаў Паволжжа. Беспартыйны, адукацыя вышэйшая — энергетык, працаваў у Маскве. У ліпені сёлета мабілізаваны ў партызаны. Некалькі дзён назад у баі каля вёскі Нікольскае здаўся ў палон.

Андросаў маўчаў, а Рудзін глядзеў на яго спакойна і чакальна. У вачах Андросава ён не бачыў ні цікавасці, ні веры, ні недаверу — нічога.

— Што прымусіла вас здацца ў палон?

Рудзін выцягнуў з-за падкладкі пацёрты канверт з пісьмом бацькі і працягнуў яго Андросаву.

Андросаў прачытаў пісьмо і, пачакаўшы, спытаў.

— І так, у вас прагнулася кроў, узняла крык, і вы па яе клічу пайшлі тварыць неймавернае?

Андросаў сур'ёзна, нават сумна ўсміхнуўся і сказаў:

— Перастаньце, гэта не сур'ёзна. Гаварыце праўду, гэта для вас будзе лепш.

Рудзін паціснуў плячымі, памаўчаў, потым раптам разумеючы паглядзеў на Андросава і паспешна прагаварыў:

— Выбачайце, калі ласка, я не падумаў...

Андросаў здзіўлена ўтаропіўся ў яго

— Аб чым?

— Магчыма, вам непрыемны напамін пра голас крыві? Выбачайце.

— Вы што, зглызду з'ехалі? Што вы мелееце? — закрываў Андросаў. Але тут жа ён апанаваўся і абыхава спытаў: — І так, вы настойваеце на версіі аб крывячай крыві і больш ніякага матыва?

— Апошняя суб'ектыўнае ў яшчэ большай меры.

— А ўсё ж такі што? — дабіваўся Андросаў.

— Непаладкі з камандаваннем атрада.

— Канкрэтна. Характар непаладкаў. Палітычны? Асабісты?

Рудзін здзіўлена паглядзеў на Андросава.

— Ды што вы! Я ж быў радавым байцом. Проста ў атрадзе мяне чамусьці неўзлюбілі, далі мянушку Фрыц. Словам несправядлівае хам'е, ўсё... — Рудзін будзіў у Андросава ўспаміны аб яго ўласных непрыемнасцях у Рызе, перажытых ім.

— Што за атрад? Дзе яго база? — Андросаў яўна ўцякаў ад гэтай тэмы.

— Ліговінскія балоты.

— Чаму вы толькі цяпер здаліся?

— Я вырашыў здацца ў палон даўно. Але я лічыў, што мне тут не будзе веры, як я з'яўлюся, калі ў нямецкай арміі адны бясспрэчныя поспехі.

— Цяпер, значыць, яны ўжо не бясспрэчныя?

Рудзін маўчаў, толькі вачыма пытаў, ці можна сказаць усё шчыра.

— Ну, ну, а што ж цяпер? — бясстрасна спытаў Андросаў.

— Цяпер становіцца на вайне змянілася, — ціха сказаў Рудзін. — Маланкавай вайны ў немцаў не выйшла. Наступіла зіма. Нямецкая армія да яе не падрыхтавана, і гэта стане яе трагедыяй. Словам, цяпер нельга мяне запоздзіць у тым, што я здаўся ў палон, каб прымацавацца да святотнага пірага. Нялёгкай барацьбы хопіць і для мяне. Вы мяне разумеете?

Андросаў прамаўчаў, і гэта, як нішто іншае, сказала Рудзіну, што ініцыятыву гутаркі ён ужо ўзяў у свае рукі. Трэба працягваць атаку.

Рудзін ціха і спакувальна спытаў:

— Вам не бывае страшна пры думцы, што вы...

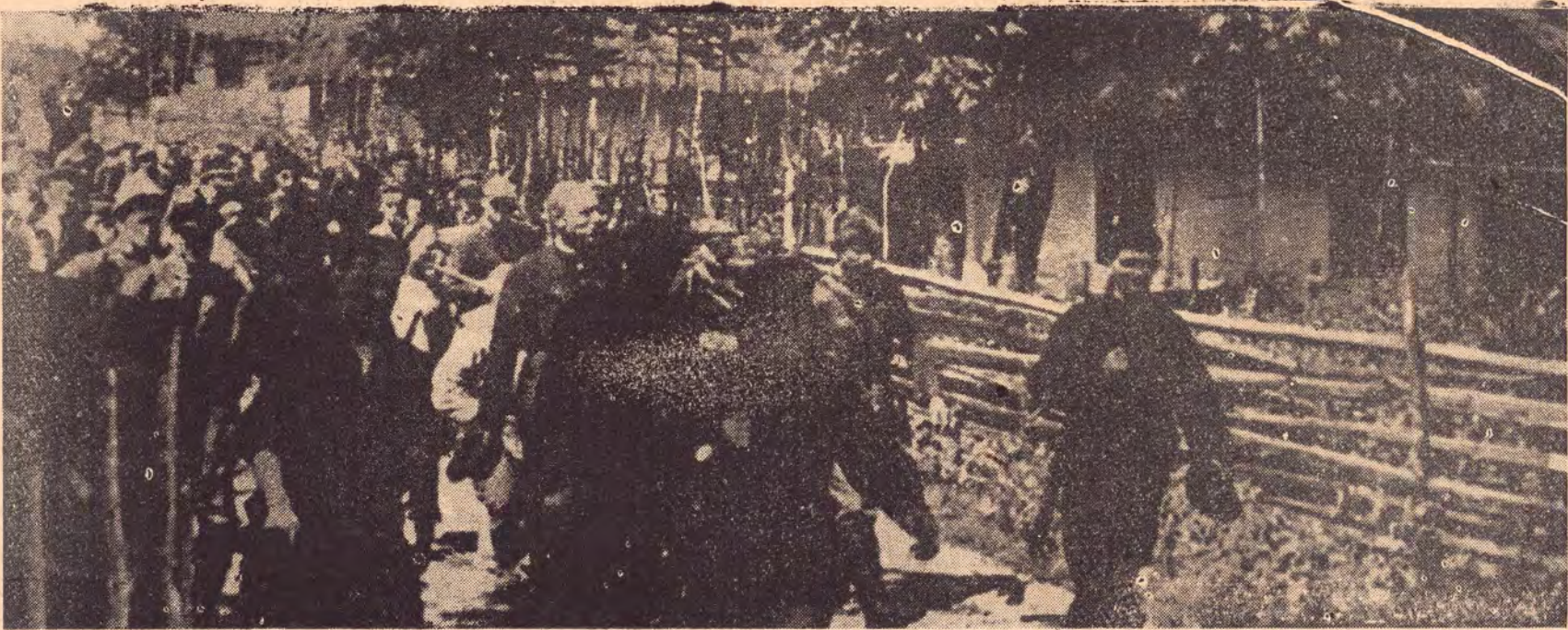
— Вы забыліся! — крыкнуў Андросаў. — Вы забыліся, дзе вы знаходзіцеся?

— Я не забыў, я проста не ведаю, дзе я знаходжуся, — мякка ўсміхнуўся Рудзін. — Я адкрыта размаўляю са сваім земляком, з якім у мяне аднолькава трывожнае становішча. Чаму нам не парайцца, не пагутарыць шчыра? Потым вы можаце здаць мяне гестапа. Вам баяцца няма чаго. А крычаць не варта. Мясце ваш крык не настрашыць. Я разумею, што вам напляваць на мяне. Але не спяняйце пляваць, Андросаў, я яшчэ магу вам спатрэбіцца...

Андросаў быў у разгубленасці, а галоўнае, у яго было адчуванне, што ён няўладны над гэтым чалавекам, які сядзіць перад ім. Ён увесь дрыжаў унутры ад напружання. Але ён ніколі не быў трусам

(Працяг на стар. 7)





Атрад Гварды Людовай імя Катоўскага.

## У навагоднюю ноч

Быў гэта апошні вечар 1943 года. Варшава як бы прыталася, слухаючы п'яныя спевы балюючых гітлераўцаў, якім захацелася цешыцца з надыходу новага 1944 года. Цяпер нават кожнае дзіця разумела, што недалёкі час свабоды і вызвалення...

Калі б каму ўздумалася назіраць за домам пры вуліцы Твардай № 22, быў бы здзіўлены і зацікаўлены незнаёмымі асобамі, якія раз - параз заходзілі сюды. Тут, на кватэры Чэслава Бліхарскага, было дамоўлена а палавіне сёмай першае пасяджэнне Краёвай Р. ды Народавай.

Прыбыло 19 дэлегатаў ад розных палітычных арганізацый і груп. Усіх разам павінна было быць 31 чалавек. Няма таварыша «Веслава» — Гамулкі, генеральнага сакратара канспірацыйнай ППР. Раз не прыйшлі, значыць, не маглі, пагражала небяспека — можа напаткалі шпіцля?

Вось за акном чуваць крокі жандараў. Праходзяць далей. Таварышы «Турскі» і «Камінскі» — Мар'ян Спыхальскі і Казімеж Міяль — насцярожана ўслухваюцца. Яны адказныя за узброеную ахову і бяспеку сённяшняга сходу. Няўжо гэтапа штосьці знохала? Не, патруль пайшоў далей, ціхнуць крокі.

Словы дакладчыка зноў загучалі роўным, прыцішаным голасам.

— Няпраўда, што народ з'яўляецца бяспільным ва ўмовах акупацыйнага тэрору. Народ зможа спыніць гэты тэрор, на од можа так ударыць па ворагу, што рашучым чынам прычыніцца да яго асатковай парабелі і наблізіць сваё вызваленне... Яднанія ў барацьбе з ворагам сілы вайсковых і цывільных арганізацый народа — вось дарога да знішчэння тэрору акупанта, да ўратавання мільёнаў людзей ад непазбежнай смерці. Па гэтай дарозе хоча жыць народ Краёвая Рада Народавая...

Аднак змаганне з фашызмам было яўна не на руку эміграцыйнаму польскаму ўраду і яго прадстаўніцтву ў краіне, так званай Дэлегатуры. Буржуі і шляхціцы лічылі на аслабленне Савецкага Саюза ў вайне з III Рэйхам, таму рабілі, што маглі, каб паўстрымаць баявы запал радавых акаўцаў і выхаваць іх у духу будучай вайны супроць савецкіх войск. У такой атмасферы эміграцыйны ўрад апрацаваў для АК план, званы, «акцыя Бура». Сэнс «акцыі» зводзіўся да таго, каб для прапаганды атрады АК атакавалі тылавую стражу адступаючай нямецкай арміі і перад прыходам савецкіх часцей устанавілі прэсанацыйную ўладу ў межах перадваенных граніц Польшчы. Англія, ЗША, Францыя не згаджаліся з прэтэнзіямі польскага эміграцыйнага ўраду да Заходняй Беларусі і Украіны. Тлумачылі і выснілі яны, што гэта беспадстаўнае і нерэальнае дамаганне.

Брытанскі прэм'ер Чэрчіль сказаў Мікалайчыку ў 1944 годзе:

«Нядаўна я гаварыў з вашым генералам Андэрсам і ён, здаецца, не траціць надзеі, што пасля разгрому Германіі саюзнікі пойдуць з вайною супроць Расіі. Гэта шаленства. Рускіх немагчыма разбіць... У сваёй упартасці не баюцца, чым рызыкуюць... Раскажам усюму свету, на колькі вы неразважныя. Імкнецца да вайны, якая загубіць 25 мільёнаў чалавек. Вы не ўрад, вы зацвярдзелыя людзі, якія хочуць знішчыць Еўропу. Пакіну Вас Вашым уласным турботам. Не маеце пачуцця адказнасці, калі хочаце пакінуць ваш народ у краіне. Вы абякавалі на ягоныя цяжкія дні, трываеце толькі дробязных, дурных, эгаістычных інтарэсаў... Вашы аргументы гэта проста крымінальная спроба разбіць згоду паміж саюзнікамі пры дапамозе „liberum veto“ (не). Гэта труслівае з вашага боку... Калі хочаце заваяваць Расію, дазвольце вам пайсці самім, Вас трэба лячыць у бальніцы для вар'ятаў!»

Як відаць, сам Уінстон Чэрчіль — вопытны палітык і стратэг — не на жарты разгневаўся на дурноту, блізарукасць і авантурызм польскай рэакцыі, фанатычна настроенай супроць СССР.

\* \* \*

Ужо надыходзіла позняе зімовае світанне 1 студзеня 1944 года, калі закончылася пасяджэнне Краёвай Рады. Яе старшынёю быў выбраны Бяляслаў Берут.

Па адным, у адзіночку, дэлегаты пакідалі дом №22 пры вуліцы Твардай. Ранішняя Варшава жыла сваім жыццём, званкам трамваяў. (а-ся)

## Новы дакумент аб Веры Харужай

У дзяржаўным архіве Брэскай вобласці захоўваецца прадпісанне камендатуры паліцыі Палескага ваяводства адзначанае 1925 годам. Паліцэйскія ўлады адрасавалі яго ў розныя месцы Заходняй Беларусі і ў прыватнасці ў Косаў і Драгічын.

У гэтым дакуменце даецца падрабязная характарыстыка дзейнасці ў Заходняй Беларусі і Польшчы адважнай падпольшчыцы - рэвалюцыянеркі Веры Харужай. «Пасля пераходу граніцы ў пачатку лютага 1924 года належала да Каму-

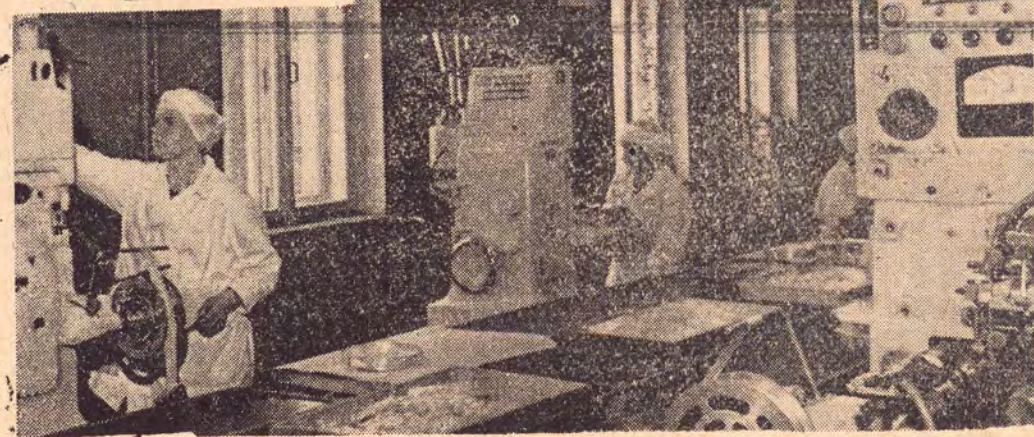
ністычнага Саюза моладзі Заходняй Беларусі, а хутка пасля гэтага была кааптыравана ў члены Цэнтральнага Камітэта Саюза моладзі Заходняй Беларусі. Некалькі разоў на першай канфэрэнцыі дэлегатаў моладзі Заходняй Беларусі была членам ЦК і стала яго сакратаром. Упамінутая пасля ўступлення ў партыю зусім свядома імкнулася да звяржэння існуючага ў Польшчы дзяржаўнага і грамадскага ладу, лічыла, што мэта будзе дасягнута шляхам рэвалюцыі і ўстаноўлення дыктатуры

пралетарыята, а форма ўлады — савецкая рэспубліка».

Гэты дакумент быў расказаны ў сувязі з тым, што ў кастрычніку 1925 года Вера Харужая была арыштавана ўпраўленнем паліцыі ў Беластоку іменна таму паліцэйскія ўлады запатрабавалі ўсе матэрыялы, «отягчаюшыя ее...»

Знойдзена таксама анкета дэлегата трэцяга з'езда камсамола Беларусі з правам рашаючага голасу. У ёй Вера Харужая прыводзіць рад дзённых аб сваім жыцці і працы.

ВЕСТНИК БССР



## ДЗЕ РО- БІЦЦА БІЯМІЦЫН

У цэху па вытворчасці біяміцына Мінскага завода медыцынскіх прэпаратаў. Цэх аснашчаны найнавейшым ачышчальным абсталяваннем.

Іа здымку: галоўны канвер па ўпакойцы мелпрапаратаў.



...што бамбук вырастае за суткі на 50—60 см.

## Барацьба без перамогі

У нашых кароткіх падарожжах па свеце просім цяпер у Швецыю. У лясах на поўдні тут разыгралася трагедыя, якая напэўна нас зацікавіць. Два магутныя алені сцапіліся рагамі ў барацьбе, якая ніводнаму з іх не прынесла перамогі. Абодва загинулі ад ран. Рогі так і засталіся забытымі паміж сабой. А калі б алені аказаліся разумнымі і разумелі, што абодва маюць адволькава небяспечныя рогі... (вл)



## ЗАГАДКА ЗІМНОЙ КАРЫ

Зямная кара — самая верхняя цвёрдая абалонка зямнога шара — мае дзве разнавіднасці: кантынентальную і акіянічную. Пра іх узаемаадносіны і напрамкі развіцця вучоныя выказваюць зусім процілеглыя меркаванні.

Некаторыя лічаць, што акіяны ўзніклі на месцы раней існаваўшых кантынентаў. Іншыя звязваюць узнікненне акіянаў і акіянічнай кары з расшырэннем Зямлі. Кантынентальная кара, якой цалкам была пакрыта наша планета, пры расшырэнні Зямлі нібыта разарвана на кавалкі. Краі разрываў разышліся, і на месцы аголеных частак узніклі акіяны і кара акіянічнага тыпу.

Існуе і трэці пункт гледжання. Паводле гэтай гіпотэзы першапачатковая акіянічная кара з разрастаннем кантынентаў «перапрацоўвалася» ў кантынентальную. Пры гэтым з непраўды Зямлі разам з новымі «порцыямі» копкавага матэрыялу праступала вада, якая запяўняла акіянічныя басейны.

Як жа ўстанавіць ісціну? У Інстытуце фізікі Зямлі Акадэміі навук СССР прыцягнулі на дапамогу з'яву радыёактыўнасці. Калі мае радыёактыўны ізатоп, які ператвараецца ў аргон. Увесь аргон знаходзіцца ў атмасферы «высакарольнай» адзіноце, бо практычна не ўступае ў хімічныя рэакцыі ні з якімі іншымі рэчывамі. Колькасць яго на зямлі падаўнальна няяўна палічыць. Незалежна ад гэтага можна прыблізна палічыць і колькасць «магнетытнага» элемента — калію. Калі паміж атрыманымі велічынямі ёсць адрозненні, яна можа служыць крытэрыем для правяркі гіпотэз развіцця зямной кары. Арыгінальны разлік такога тыпу быў праведзены работнікам Інстытута фізікі Зямлі. Адрозненні атрымалася з'ясуваць для гіпатэзы разрастання кантынентаў.

Расчараванне — уласцівасць слабых. Не давайце расчараваным — гэта амаль заўсёды бяспільныя.

Гюстаў Флабер (1821—1880) — вядомы французскі пісьменнік.



# ТРЫБУНА *гэтай*

## Смачны мёд

Паўз дарогі Гарадок — Лесанка расце сад. Адрозна кідаецца ў вочы, што гэта сад добрага гаспадара: добра дагледжаны, а ў ім 15 вулляў. Вулі прыгожа зроблены і памалываны. Нічога здзіўнага. Іх гаспадар Янка Аксцюк добры сталар, сававод і пчалар. Яго парадзі як пчалар карыстаюцца людзі з суседніх вёсак — Паддэра-наў, Азябляў, Лесанкі. А мёд з яго вулляў добра ведаюць навакольныя гаспадары. І яны хочуць падзякаваць Янку Аксцюку за шчырую працу і смачны мёд.

Ірэна Амброжэй  
Кабылянка

## Дзе Чыкага, а дзе Ялоўка

Пачатковая школа ў Ялоўцы атрымала нядаўна незвычайны падарунак. Яго незвычайнасць заключаецца ў тым, што ахвярадаўцам з'яўляецца Саюз паліцаў у Чыкага. Жанчыны з Чыкага, трэба гэта адзначыць, аказаліся надзвычай шчодрымі. За грошы, якія яны пераказалі школе, закуплены новыя лаўкі, школьныя дошкі, магнітафон, тэлевізар, высокая якасці радыёпрыёмнік, апарат для дэманстрацыі фільмаў, абсталяванне зубалечебнага і хімічнага кабінетаў. Усё гэта каштавала 225 тысяч злотых.

Чыкага — велізарны паўночна-амерыканскі горад. Ялоўка — гэта вёска ў Беластоцкім павеце, адна з тых, аб якіх гавораць, што дошмад ад свету забыты. Ахвярадаўца жадаў, каб яго падарунак аказаўся менавіта ў такой вёсцы.

Віктар Чыквін

Дубічы - Царкоўныя

## Мара жыхароў

### здзейснілася

У Дубічах - Царкоўных доўгі час бедавалі людзі, што няма рамізы і святліцы. Хоць пажарная каманда ўжо існуе ў вёсцы каля пятнаццаті год, рамізу да нядаўняга часу замяняла збітая з дошак будка, хутчэй хлёпчык. Пажарныя прылады ў ім іржавелі і псаваліся.

Падобна было і са святліцай. Некалькі год назад у нашай вёсцы існавала святліца ў старой і цеснай сялянскай хаце. Але святліцовых добрых не было і праз два гады святліца перастала існаваць.

У 1959 годзе быў зроблены грамадскім чынам фундамент пад новую святліцу і рамізу. І толькі ў 1962 годзе рушыла праца. Восенню былі ўжо ўнесены сцены, дах, устаўлены вокны, столь і пастаўлены печы. Скончыўся рамізу і святліцу ў гэтым годзе перашкодзіў мароз. Вясною святліца і раміза напэўна будуць закончаны.

Шмат паклапаціўся пры будове старшыня Прэзідыума ГРН Мікалай Чыквін. Жыхары вёскі яму вельмі ўдзячны за гэта.



## Закаханы сусед

Барцік, як яго папулярна завуць у Мілейчыцах, жыў па-суседску... з мясцовай гаспадары. Адаў-жэйшага ўжо часу кахае яе (чытай: гаспадару) многа мацней, чым уласную жонку. Проста не расцэняе ён з мілейчыцкай гаспадары.

Сустрэліся мы зараз пасля таго, як было аб'яўлена, што падаражэла гарэлка. Таму, мабыць, у Барціка такі маркотны выраз на твары. Барцікава каханне аднак такое шчырае, што пераадоле ўсялякія перашкоды.

А сваёй дарогай вядома, што там найбольш гарэлачнікаў, дзе няма ніякага культурнага жыцця. Так, як у Мілейчыцах. Хоць тут ёсць умовы для самадзейнага культурнага руху, як мала дзе: прасторная святліца, многа наст'ўнікаў, працаўнікоў ГС, кафлярні і другіх прадпрыемстваў. Ёсць шмат моладзі. Аднак традыцыйна ў Мілейчыцах нічога не дзеіцца. Затое ў гаспадары заўсёды рух.

Тэкст і фота (вр)

## У ЧЫЖАХ З КНІЖКАЙ НА ТЫ

Адной з найлепш працуючых грамадскіх бібліятэк у Гайнаўскім павеце з'яўляецца бібліятэка ў Чыжах. Вялікая заступка ў гэтым бібліятэкары Валентыны Рубчэўскай. Бібліятэка ў Чыжах налічвае 3500 тамоў і мае 220 сваіх сталых чытачоў. Найбольш актыўнымі чытачамі з'яўляюцца Янка

Тарасюк, Галена Шугала і шмат іншых. Асабліва папулярныя кніжкі з гістарычнай, ваеннай тэматыкай, а таксама сельскагаспадарчай літаратура.

У бібліятэцы арганізуюцца практычныя заняткі з вучнямі і, нягледзячы на цяжкія памяшканні, праходзяць вельмі цікава. Раз на два тыдні будуць адбывацца гутаркі аб асабістай гігієне, чысціні кватэр і інш.

Бібліятэка мае свой кінатраектар, з дапамогай якога для дзяцей дэманструюцца фільмы.

Некаторыя сяляне, як А. Яканюк, З. Анхімюк і Я. Васілюк, маюць уласныя бібліятэкі. Яны таксама пазычаюць кніжкі сваім аднавяскоўцам.

А зімой асаблівай папулярнасцю будзе карыстацца сельскагаспадарчая кніжка.

Ю. Козак  
Гайнаўка

## Не сароміцца

У Маленях, калі толькі паглядзець на маладых, здаровых, прыгожых юнакоў, дык і ў галаву не прышло б, што гэтыя маладыя людзі брыдка выражаюцца, зусім не саромяцца ані дзяўчат ані старэйшых людзей, узнікаюць авантуры, заліваюцца гарэлкай. Да гэтай хуліганскай моладзі заліваюцца ў першую чаргу Міраслаў Антонюк, Уладзіслаў Пятрашка, Беняка Кавальчук і Юзэф Гансоўскі.

Вось гэтыя хлопцы яшчэ да нядаўна многа балаганілі не толькі ў сваёй, але і ў суседніх вёсках. Калі ўжо яны з'яўляцца ў якой-небудзь вёсцы, забавы спакойнай ніколі не будзе. Ды і паміж імі самімі няма згоды. Гэтая «кавалерка» сароміць вёску. Сорамна нават старэйшым за сваю малешаўскую моладзь.

(мх)

## КІНО

Праграма

на 30.XII.1963 г.  
— 5.I.1964 г.

### ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

**Белавежа**  
„Zemsta z za grobu" (franc.), 31.XII.63 г. — 1.1.64 г. „Biedna ulica" (bułg.), 2-3.I. „Następcy tronów" (włoski), 4-5.I.

**Дубіны**  
„Dziś i ples Dingo" (radz.), 31.XII.63 г. — 1.1.64 г. „Pod słońcem Indii" (hinduski), 2-3.I. „Siemdem nianiek" (radz.), 4-5.I.

**Налаў**  
„Chłopiec z Czarnego Jądu" (angl.), 4-5.I.

**Нараўка**  
„Trudne lato" (radz.), 1-5.I.

**Чаромуха**  
„Dwie sroki za ognem" (radz.), 1-5.I.

**Чыжы**  
„Przygody Munchhausena" (czeski), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Tor-reador" (meksykański), 3-5.I.

### БЕЛЫСКИ ПАВЕТ

**Бонькі**  
„Gangsterzy i filantropi" (polski), 1-5.I.

**Браве**  
„Skradziono bombę" (rumuński), 1-5.I.

**Гропзіск**  
„Zakochana się dziewczyna" (czeski), 31.XII.63 г. — 2.I. „Daleka jest droga" (polski), 3-5.I.

**Орля**  
„Champion" (USA), 4-5.I.

**Райск**  
„Trudne godziny" (radz.), 1-5.I.

### БЕЛАСТОЦКИ ПАВЕТ

**Гаралок**  
„Czerwone berety" (polski), 1-5.I.

**Міхалова**  
„Strachy zamku Spessart" (NRF), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Ich dzień powszedni" (polski), 3-5.I.

**Супрасель**  
„Spłeniony nurt" (rumuński), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Sprawy Niny B" (franc.), 3-5.I.

**Чорна Беластоцкая**  
„Waż morski Loch Nes" (angielski), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Zbrodniarz i panna" (polski), 3-5.I.

### СЯМЯШЧЫЦКИ ПАВЕТ

**Мельнік**  
„Śmierć czyha na starcie" (węgierski), 31.XII.63 г. — 1.I.64 г. „Sprawa Niny B" (franc.), 2-3.I. „Ostatni kurs" (polski), 4-5.I.

**Мілейчыцы**  
„Strachy zamku Spessart" (NRF), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Ich dzień powszedni" (polski), 3-5.I.

**Нурэ**  
„Karabiny i gołębie" (węgierski), 31.XII.63 г. — 1.I.64 г. „Diabeł morski" (radz.), 2-3.I. „Mam tu swój dom" (polski), 4-5.I.

**Сіпра**  
„Królewskie dąbki" (NRD), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Sprawa Niny B" (franc.), 3-5.I.

### САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

**Клянькі**  
„Mecz w piekło" (węgierski), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Przepustka na ląd" (radz.), 2-3.I. „Siemdem nianiek" (radz.), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Jak być kochanym" (polski), 3-5.I.

**Шудзьялава**  
„Po latach" (radz.), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Przystanek — komisarz" (węgierski), 3-5.I.

**Янаў**  
„Jons i Erdme" (NRF), 4-5.I.

### ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

**Ліпск**  
„Ludobójcy" (szwedzki), 31.XII.63 г. — 2.I.64 г. „Kozara" (jugosłowiański), 3-5.I.



Дарогое Сэрцайка!

«Я вельмі хацеў бы вясці перапіску са старэйшай моладзю, калі так можна выразіцца, якая ведае беларускую мову і пражывае ў Беластоку або ў іншых гарадах і вёсках Беластоцчыны.

Я маю 32 гады. Цікавіць мяне больш за ўсё медыцына і педагогіка.

Цікава мне было б пазнаёміцца з лекарам або нас-

таўнікам, якія чытаюць «Ніву», і якія жадалі б пазнаёміцца з працай лекара ці педагога, пражываючага ў Варшаве.

Калі гэта магчыма, вельмі прашу цябе, «Сэрцайка», замясціць мой адрас у «Ніве», дзе я час ад часу бачыў адрасы беларускай моладзі, — піша да нас П. Каханьскі з Варшавы.

Дзякуем за ліст і з вялікай прыемнасцю замяшчаем Ваш адрас у нашым кутку:

Piotr Kochański Warszawa 42 Skrytka Nr 37

Думаем, што напэўна знойдуцца ахвотныя сярод лекараў і настаўнікаў з Беластока і Беластоцчыны, каб пазнаёміцца і перапісвацца з Вамі. Жадаем цікавых пісем!

СЭРЦАЙКА.

### (Працяг са стар. 5)

і таму цяпер вырашыў пайсці насустрач небяспецы.

— Скажыце адкрыта, што вы хочаце? — спытаў Андросаў.

— Я хацеў бы вярнуцца крыху назад, — з усмешкай сказаў Рудзін. — Вы з іроніяй аднесліся да маёй спасылкі на голас крыві. Ну, а што кірвала вамі, калі вы пайшлі працаваць да немцаў?

— Гэта што, допыт? — спытаў Андросаў.

— Ды не, — зморшчыўся Рудзін. — Дапытваеце вы. Я толькі намагаўся разабрацца ў складаным для мяне моманце ўласнага жыцця. Дапусціце ўсё ж, што мяне паклікаў голас крыві і скажыце, што прывяло сюды вас.

— Ваша — ваша, маё — маё, — быстра сказаў Андросаў.

— Але ўсё ж-такі што яно — гэтае ваша? Мо, крывіда?

— Што? — насцярожыўся Андросаў.

— А што, калі я скажу вам, што падпалкоўнік Маслаў і тады і дагэтуль лічыць, што з вамі паступілі несправядліва?

Цяпер Андросаў ужо і не намагаўся скрываць, як ён ашарашаны. На ілбе ў яго выступіў пот.

— Цяпер я разумею, хто вы, — ціха сказаў ён.

— Тым лепш, — падхапіў Рудзін. — Вы павінны зразумець і іншае: якое вялікае значэнне ўдзяляеца нашай з вамі сустрэчы. Каб вамі не было дапушчана памылкі, удакладняю: цэль гэтай нашай сустрэчы не выратаванне грэшніка Андросава,

а нешта, як вы дагадваецеся, куды большае.

— Я ўсё разумею, — глуха сказаў Андросаў.

У гэту напружаную да крайнасці хвіліну, у кабінет увайшоў высокі падпалкоўнік.

— Чаму вы не адказваеце па тэлефоне? — раздражнена спытаў ён.

Андросаў паглядзеў на ўмантаваны ў стол шчыток.

— Вось у чым справа: відавочна, я выпадкова зачэпіў рычажок пераключэння...

Рудзін дасканалата бачыў, як некалькі мінут назад Андросаў палкам свядома пераключыў гэты рычажок. Рудзін нават падумаў тады, ці не ўключыў ён гуказапіс або ці не заве каго на дапамогу. Аказваецца, Андросаў проста адключыў тэлефон, каб звянок не памяшчалі іх гутарцы.

— Хто гэта? — спытаў падпалкоўнік, глядзячы на Рудзіна.

— Палонны, — абьява адказаў Андросаў.

— Калі скончыце з ім, зайдзіце да мяне.

— Слухаюся.

Падпалкоўнік выйшаў. Андросаў глянуў на Рудзіна і адварнуўся.

— Я баяўся, — сказаў Рудзін, — што вы змалодушнічаеце і на гэтым наша вельмі важная гутарка абарвецца.

— Я гэта магу зрабіць хутчэй за мінулыя паўгады, — панура сказаў Андросаў.

— Паколькі я разумею, гэта быў падпалкоўнік Мюдер?

— Адкуль вы яго ведаеце? — здзіўўся Андросаў.

саў.

— Рудзін засмяўся.

— Усе вартыя ўвагі жыхары «Сатурна» нам вядомы.

Андросаў апусціў галаву.

— Я дасканалата разумею вас, Андросаў, — спачувальна загаварыў Рудзін. — Я веру, што вам нялёгка далосся вырашэнне ісці на службу да немцаў. Нялёгка вам і цяпер прыняць новае рашэнне. Але тады вы былі ў ўладзе прыпадковых абставін, якія штурхалі вас у спіну, і выбару ў вас, аб'ектыўна кажучы, не было. Але цяпер перад вамі ясны выбар: або працягваць ісці па гэтай жа дарозе, дасканалата ведаючы, што наперадзе чакае вас прорва, або зрабіць усё, каб загладзіць сваю віну перад Радзімай і сваім народам і атрымаць права на будучыню. Рашэнне павінна быць прынята зараз жа. Я асабіста гатовы да ўсяго. Але мая смерць вас не выратуе.

Наступіла доўгая паўза. Урэшце Андросаў, не падыхаючы галавы, спытаў:

— Што я павінен рабіць?

— Зрабіць усё, каб уладзіць мяне сюды, у «Сатурн». Будзем разам працаваць.

Пасля гэтага Андросаў доўга сядзеў, не падыхаючы галавы. Твар яго зрабіўся белым, як папера. Потым выпраставаўся, паглядзеў на Рудзіна і рашуча сказаў:

— Я згодны.

Працяг за тры дні



## КАГО ПАКАРАЦЬ?

А: — Слухай, Янка, учора ў газеце крытыкавалі нашае прадпрыемства. Трэба б расследаваць і вінаватага пакараць!

Б: — Добра, але каго, мы ж не ведаем, хто напісаў у рэдакцыю.



## КУР'ЁЗЫ

## ПАМЫЛКА

Выдадзеная паліцыяй Чыкага брашура са спіскам і кароткай характарыстыкай найбольш вядомых гангстэраў гэтага вялікага горада ЗША неўзабаве была канфіскавана. Матыў? У спісак владчыц па памылцы трапіў сам начальнік паліцыі Чыкага.

## НЕ РАЗЛІЎ

Малы хлопчык пытае старэйшага брата:

— Што гэта з хвіліну назад так загрымела?

— Наш тата, несучы паўлітроўку, з лесвіцы зваліўся.

— І разліў, вядома?

— Не. Ён рот трымаў закрытым.



За абстрактныя творы надрукавана было ўстаноўлена абстрактныя ганарары.

## АДКАЗ

Маці да малаго сынка, які выйшаў з умывальніка:

— Твар у цябе ўжо чысты, але дзе ты зноў запэкаў рукі?

— Калі мыў твар.

ГУТАРКА  
АБ КАНСТЫТУЦЫІ

— Ну, скажыце людзі блізкія, дзе гэта бачана, каб чалавек за свае грошыкі не напіўся ўдольваць? — пачаў прамову Фама. — П'яныя, кажэце, хуліганяць і б'юцца? Бываюць бойкі, але гэта справа прыватная. У бойцы як на латарэі: або я каго паб'ю, або мяне паб'юць.

— Бычок бушуе, вясну чую, — заўважыў нехта.

— Эге, у зімовыя халады, кожны малады, — адказаў Фама і працягваў: — Цяпер чалавек крыху падае, яго зараз жа без усялякай паэзіі цягнуць за вуха ў цень. Дазвольце засупярэчыць: навошта мне ў цяні быць, калі я хачу грэцца на сонейку. Хай усе людзі бачаць, які хваць Фама і да работы хуткі, і ад выпіўкі не адварочваецца. Нам, працоўным, дазваляе піць сама канстытуцыя.

— Зайшоў у чужую хату малебен спяваць, — заўважыў той самы голас.

Прыкмеціўшы парушэнне сярод прысутных, Фама закрычаў:

— Ціха, чэрці лысыя! Аб канстытуцыі я буду гаварыць. Напісана там чорным па белым «свабода слова». Значыць, для цвярозых і п'яных свабода. Возьмем іншы прыклад. Вярнуўся чалавек дамоў гарэлкай змучаны. Нешта ў хаце яму не спадабалася. Па нервовасці махнуў рукамі, а тут якраз жонка падварнулася пад руку. На крык прыбігаюць суседзі. Словам, шум, скандал, гармідар і забіраюць чалавека ў «кажу». За што? Пешчу я жонку ці б'ю — гэта наша сямейная справа. У майёй хаце суседзям рабіць няма чаго! У канстытуцыі сказана «недатыкальнасць жылля і асобы».

— Ты, браток Фама, звоніш са сваёй званіцы, а недатыкальнасць асобы і да жонкі адносіцца, — засупярэчыў субсіднік.

Фама выпаражніў куфаль, са стукам прыпачатаў яго да стала і закрычаў: — Мая справа! Сёння наб'ю жонку, а заўтра прыгалублю, новую хустку куплю, каб слёзы высушыла.

Паднімаючыся з табурэтка, Фама спіхнуў куфаль на падлогу і зару: «Бывалі дні!..»

У гэты момант у буфет увайшоў армовец. Ён уважліва паглядзеў на Фаму.

— Чаго ўтаропіўся, бы баран на гарбуза? — спытаў Фама.

— Ацэньваю, ці даспеў ты, — адказаў армовец.

— Сам недаспелы, — адказаў Фама і плонуў на падлогу.

— Бачу, даспяваеш да арышту, — сказаў армовец.

— Я цябе пастрашу! — накінуўся Фама. — Пачытай у канстытуцыі пра недатыкальнасць асобы і свабоду слова!

Замест адказу, армовец выварнуў руку Фаме і, падштурхваючы яго да выйсця, сказаў: — Канстытуцыя наша не для п'яных. Пазнаёміцца з параграфам, які гарантуе грамадзянам спакой і парадак. Відавочна, калі розум раздавалі, цябе ў хаце не было.

Фама пакорна крочыў да будучых непрыемнасцей.

Чытачы сімпатычныя! Канстытуцыя дае нам шмат, але калі мы не будзем стаяць на варце заваёў канстытуцыі, правы нашы сцягне лясун у Белаежскую пушчу.

*Вячаслаў Лебедзь*

## РОЎНЫЯ ПРАВЫ

— Нарэшце я маю роўныя правы з ільвом, — сказаў бясстрашна заяц.

Ён сядзеў у клетцы. У суседняй жыў леў.



— Крытыкаваў тут мяне адзін, царства яму нябеснае, — сказаў леў, і соладка аблізнуўся...

## ДАДАТНЫ БОК

«За ўвесь час ён паказаў сябе з дадатнага боку, як інвалід другой групы».

(3 характарыстыкі).

## СНЫ КОЛЬКІ СПЛЮХА

## ГРОШЫ

Гляджу не нагляджуся, цешуся не нацешуся: ля гумна абарот грошай паявіўся! Адкуль яны, няважна. Новенькія, бліскучыя пяцісоткі — усё пяцісоткі. Не жарты!

Мацаю іх, лашчу, раўнаю. Раптам мыш выскачыла, аж я перапужаўся. Паганасе стварэнне, адну пяцісотку ўшчэнт пацерабіла і да другой ужо дабіралася.

— Стол навіоткі купіў бы!

Далей, бачу, свіны задварушыцца — рыецца, віслаухае, у пяцісотках. Пажавала, папатала.

— Тэлевізар найдаражэйшы меў бы хоць раз!

Аглушаны злосцю, не памятаю, што са мною было. На чымсьці ехаў, упаў, стукнуўся ілбом аб камень. Вярнуўся зусім слабы і

хворы. А тут бык Нарзан страшнага стойла начоўп ля абарогу.

— Гаспадарку з мурванкаю старгаваў бы... — чуць ні заплакаў я і свет захадыў хадунцом перад вачыма.

— Я табе не свіння! — крыкнуў Нарзан чалавечым голасам і дыбіцца проста на мяне.

Я аджыў; мае ногі, здаецца, не датыкаліся зямлі...

Іншы на маім месцы адрокся б усяго, а я не, не адрокся. Праўду кажучы, Нарзан спыніўся пры першых варотах, але я згледзеў гэта потым.

У галаве клубавалася адзіная думка: забраць — прыхаваць грошы.

Вішчу жонцы ў вуха:

— Хутчэй!!!

І прыхапіўшы граблі, вілы, пастронкі, прэм з возам да гумна, пад абарог пяцісотак. Жонка зразу мела ўсё толькі на месцы. Прэдум, тасум фуру ажно рукі трасуцца. Кабылы не запрагалі, каб часамі не скубанула на цэлы касцюм з крэпы... Сам цягну аглоблі.

Нарзан разявіў морду ды дзіўе з нас:

— Чалавек не звер — вытрымае.

А мы не слухаем яго лапатні — ужо тры разы абярнулі ў той бок і назад. Амаль палавіна абарогу змясцілася ў хаце. Пакой запоўнены; у спальню сыпалі зверху, цераз полап, таму болей і ўпхнулі ў яе; кухню завалілі, дзвярыма ўціснулі, тое самае ў сенцах зрабілі, на падстрэшшы таксама. — і замок павесілі на хаце вялізны.

Яшчэ выйце даваў хлесты, але ў ім замка не ўтаўчэш — нават авечкі, карову павыганяшы.

Суседзі збегліся і заенчылі:

— Абкрадзем... абкрадзем і заб'ем!

Што рабіць — дзе збожжа падзець, жыўёду паставіць? Як жыць?!

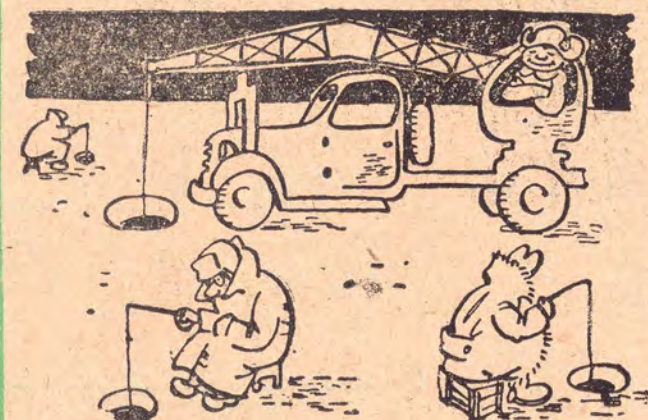
— Дасі хлесты грошай? Упушчу да сябе зіму перазімаваць... зіму перазімаваць... — шэпча кум. Шэпт ягоны выдаўся як бы мёртвым. Шчыпаю сябе за шчаку, турзаюся за нос, ці жывы яшчэ я...

...і вось толькі што злез з ложка з разбалелай галавою. Як не дзіўна, але чамусьці цешуся, што маю ўсяго трыста злотых.

Колька СПЛЮХ



Рэўнасць.



Перасягнуў.



Адвас краўца!

## НУ І МАРОЗ

На аўтобусным прыпынку стаяла трое. Адзін з іх быў у чаравіках, у лёгенькім паліто і ў капелюшы, другі — у ботах і ў зімовым паліто, а трэці — у кажузе і ў валенках.

Той, што ў чаравіках, махаў рукамі і тупаў нагамі:

— Ну і мароз, — сказаў ён. — Градусаў сорок, напэўна.

— Сорок, не сорок, — сказаў той, што ў ботах, а — дваццаць пяць будзе.

Чалавек у валенках усміхнуўся:

— Дваццаць пяць — не дваццаць пяць, а дзесяць пэўных ёсць.